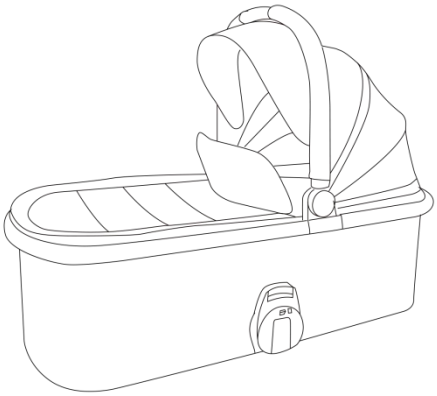
47680005/01+02
BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, DE-97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

DE

WICHTIG – SORGFÄLTIG LESEN UND ZUR SPÄTEREN VERWENDUNG AUFBEWAHREN.

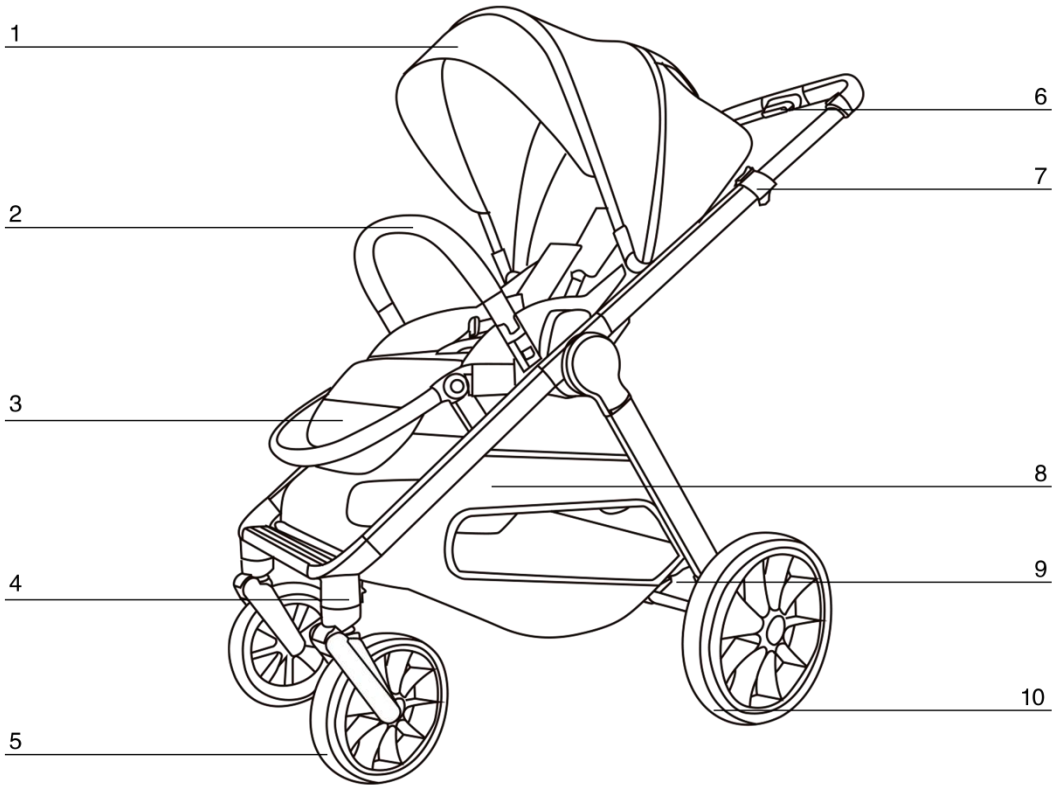




WARNUNG:

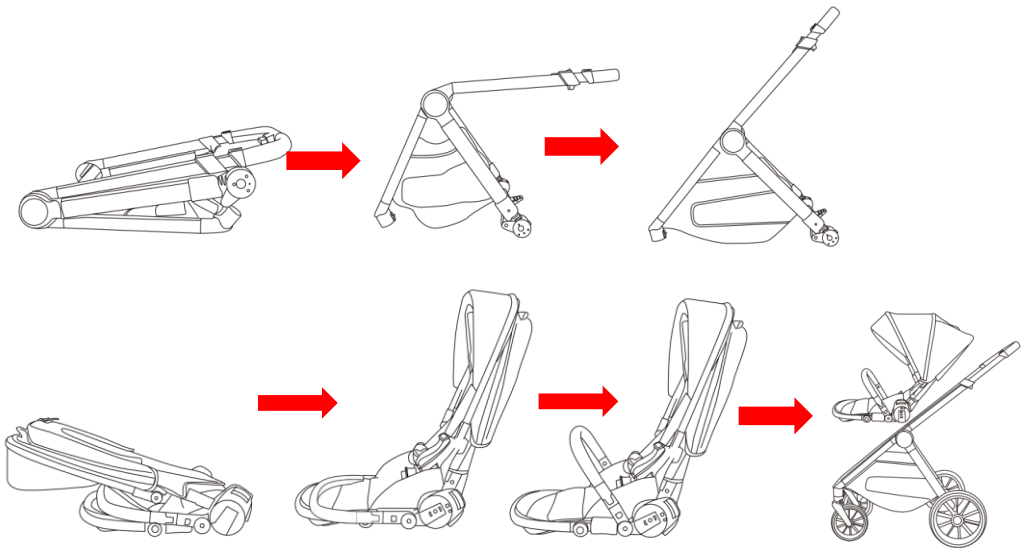
1. Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
2. Achten Sie darauf, dass vor Gebrauch sämtliche Verriegelungsvorrichtungen eingerastet sind.
3. Halten Sie Ihr Kind in sicherer Entfernung, wenn Sie das Produkt aufklappen und zusammenfalten, um Verletzungen zu vermeiden.
4. Das Produkt ist für Kinder zwischen 0 und 36 Monaten und bis zu einem Gewicht von maximal 22 kg vorgesehen.
5. Lassen Sie Ihr Kind nicht mit dem Produkt spielen.
6. Verwenden Sie stets den Sicherheitsgurt.
7. Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet.
8. Betätigen Sie die Feststellbremse, wenn Sie Ihr Kind hineinsetzen oder herausnehmen.
9. Jegliches Gewicht, das an die Griffe, die Rückenlehne und/oder die Seiten gehängt wird, kann die Stabilität des Kinderwagens beeinträchtigen.
10. Dieser Kinderwagen darf ausschließlich für ein Kind verwendet werden.
11. Verwenden Sie ausschließlich Ersatzteile, die vom Hersteller oder Händler bereitgestellt oder empfohlen werden.
12. Das Füllgewicht des Korbs darf 2 kg nicht überschreiten.
12. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Bestandteil beschädigt oder gerissen ist oder fehlt.
13. Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, dass die Befestigungsvorrichtungen für Kinderwagenaufsatz, Sitzeinheit oder Autositz ordnungsgemäß eingerastet sind.
14. Wenn Sie den Kinderwagen für ein Neugeborenes verwenden, stellen Sie die Rückenlehne auf die niedrigste Position ein.
15. Verwenden Sie keinesfalls Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird.

Bestandteile

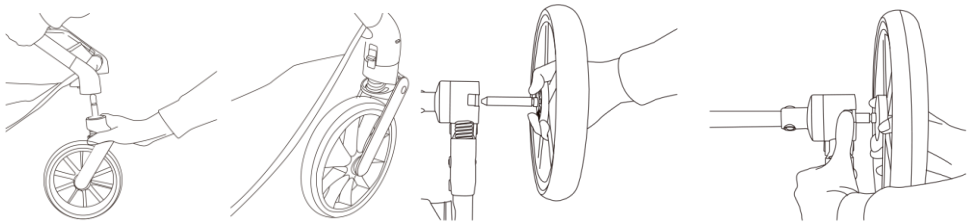


1. Verdeck
2. Spielbügel
3. Fußteil
4. Vorderrad-Arretierung
5. Vorderrad
6. Griff
7. Einstelltasten für die Rückenlehne
8. Korb
9. Feststellbremse
10. Hinterrad

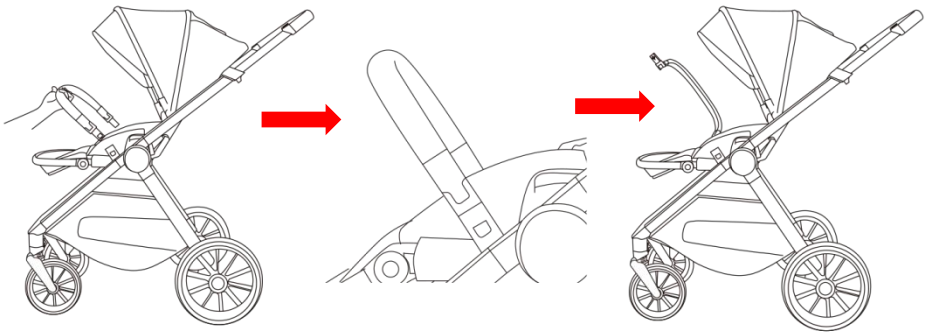
1. Aufbau



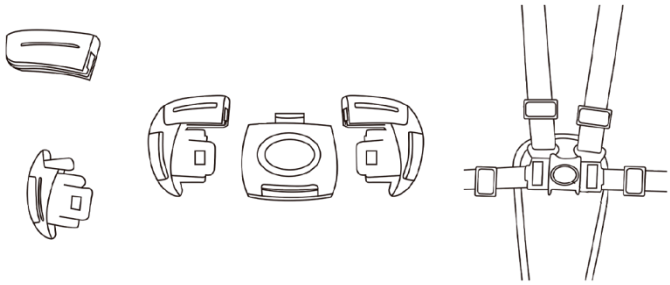
2. Anbringen der Vorder- und Hinterräder



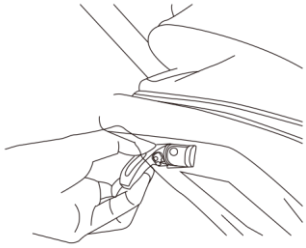
3. Anbringen des Spielbügels



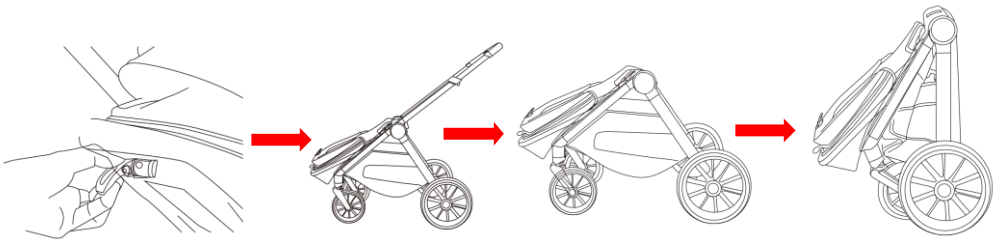
4. Verwendung des Sicherheitsgurts



5. Einstellung der Rückenlehne



6. Zusammenklappen



Klappen Sie die Rückenlehne nach vorne, indem Sie die Entriegelung betätigen und die Rückenlehne nach vorne schieben. Stellen Sie anschließend die Griffstange auf die niedrigste Position ein, drücken Sie die Entriegelungsknöpfe am Griff und klappen Sie ihn um.

Verwendung des Tragekorbs
Aufbau



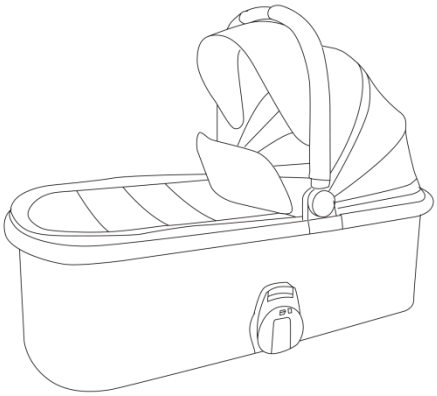
REINIGUNG UND PFLEGE
Reinigen Sie den Kinderwagen mit einem milden Reinigungsmittel und warmem Wasser.
Verwenden Sie keine Bleichmittel.
Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.
Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf lockere Schrauben, Verschleiß oder Anzeichen einer Beschädigung.
Tauschen Sie Bestandteile bei Bedarf aus.

47680005/01+02
BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, DE-97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

CZ

DŮLEŽITÉ - PŘÍRUČKU SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.

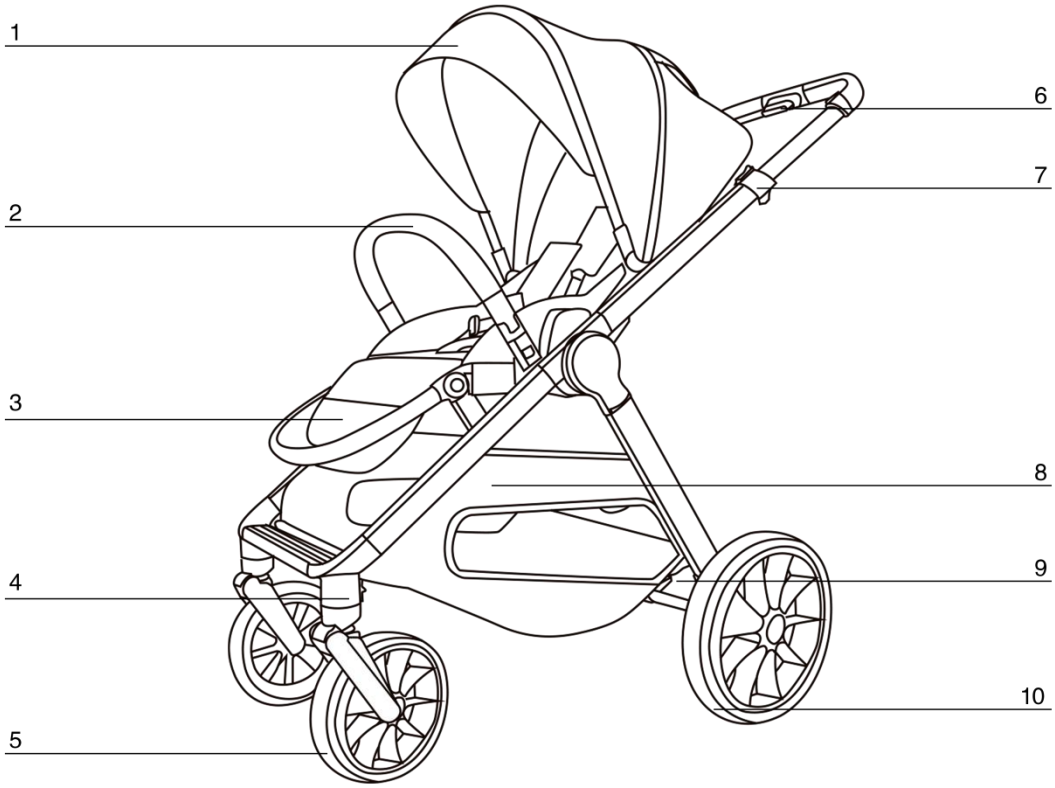




VAROVÁNÍ:

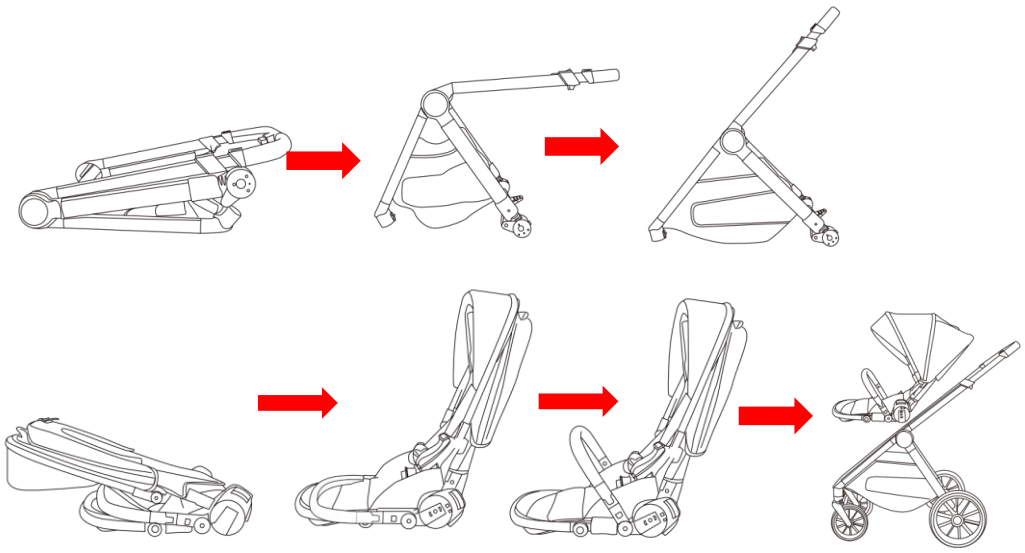
1. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
2. Dbejte na to, aby před použitím byly veškeré zámky zacvaknuty.
3. Když výrobek skládáte nebo rozkládáte, udržujte dítě v bezpečné vzdálenosti, abyste předešli zraněním.
4. Výrobek je určen po děti ve věku od 0 do 36 měsíců s hmotností do max. 22 kg.
5. Nedovolte dítěti, aby si hrálo s výrobkem.
6. Používejte vždy bezpečnostní pás.
7. Tento výrobek není určen pro běhání nebo bruslení.
8. Zajistěte brzdou, když budete dítě posazovat nebo vysazovat.
9. Jakýkoliv předmět visící na rukojeti, opěradle nebo na bocích může ovlivnit stabilitu kočárku.
10. Tento kočárek lze používat pouze pro jedno dítě.
11. Používejte pouze náhradní díly dodané nebo doporučené výrobcem nebo prodejcem.
12. Hmotnost náplně koše nesmí překročit 2 kg.
12. Nepoužívejte výrobek, pokud je jakýkoliv díl poškozen, roztržen nebo chybí.
13. Před použitím zkontrolujte, zda jsou upevňovací prvky nástavce na dětský kočárek, sedací jednotky nebo autosedačky správně zajištěny.
14. Pokud kočárek používáte pro novorozence, nastavte opěrku zad do nejnižší polohy.
15. Nikdy nepoužívejte příslušenství, které není doporučeno výrobcem.

Součástky

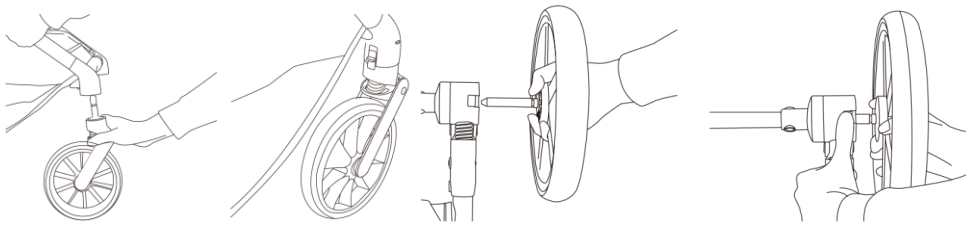


1. Stříška
2. Hrazdička/madlo na kočárek
3. Nožní část
4. Aretace předního kola
5. Přední kolo
6. Rukojeť
7. Tlačítka pro nastavení opěradla
8. Koš
9. Zajišťovací brzda
10. Zadní kolo

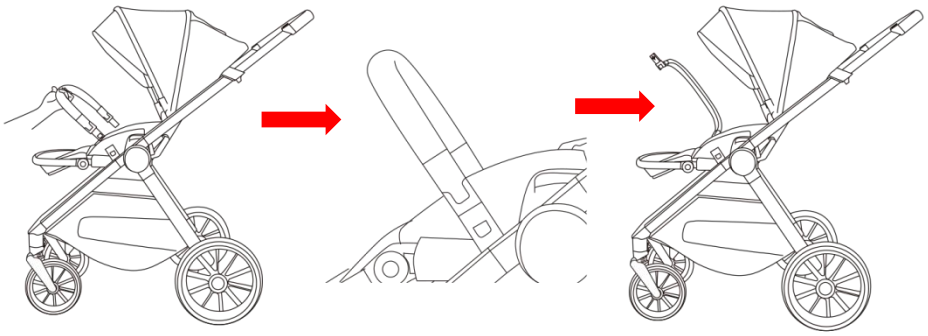
1. Sestavení



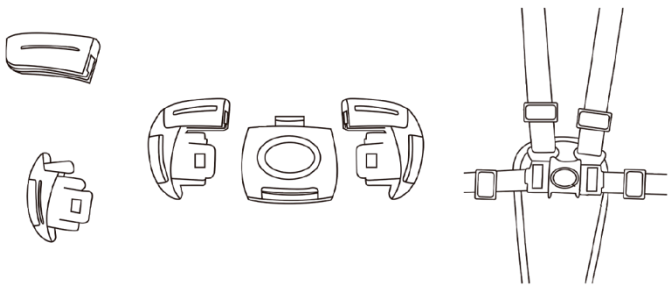
2. Připevnění předních a zadních koleček



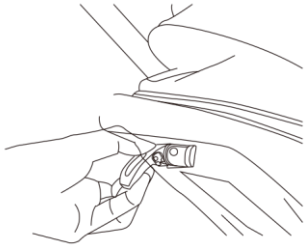
3. Připevnění madla



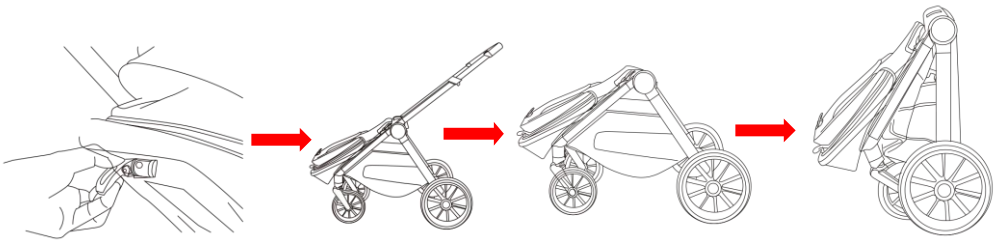
4. Používání bezpečnostního pásu



5. Nastavení opěrky zad



6. Složení



Opěradlo sklopte dopředu stisknutím blokovacího zařízení a posunutím opěradla dopředu. Poté nastavte rukojeť do nejnižší polohy, stiskněte uvolňovací tlačítka na rukojeti a sklopte ji dolů.

Používání vaničky
Montáž



ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA
Kočárek čistěte jemným čisticím prostředkem a teplou vodou.
Nepoužívejte bělidla.
Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.
Pravidelně kontrolujte výrobek, zda není poškozený, opotřebený nebo jestli nejsou uvolněné šrouby.
V případě potřeby součásti vyměňte.

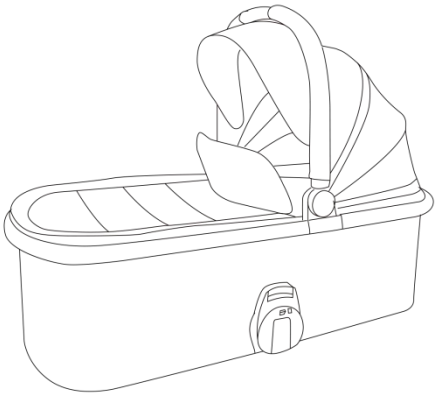
47680005/01+02
BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, DE-97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

SE

VIKTIGT - LÄS NOGGRANT OCH

SPARA FÖR FRAMTIDA BEHOV.

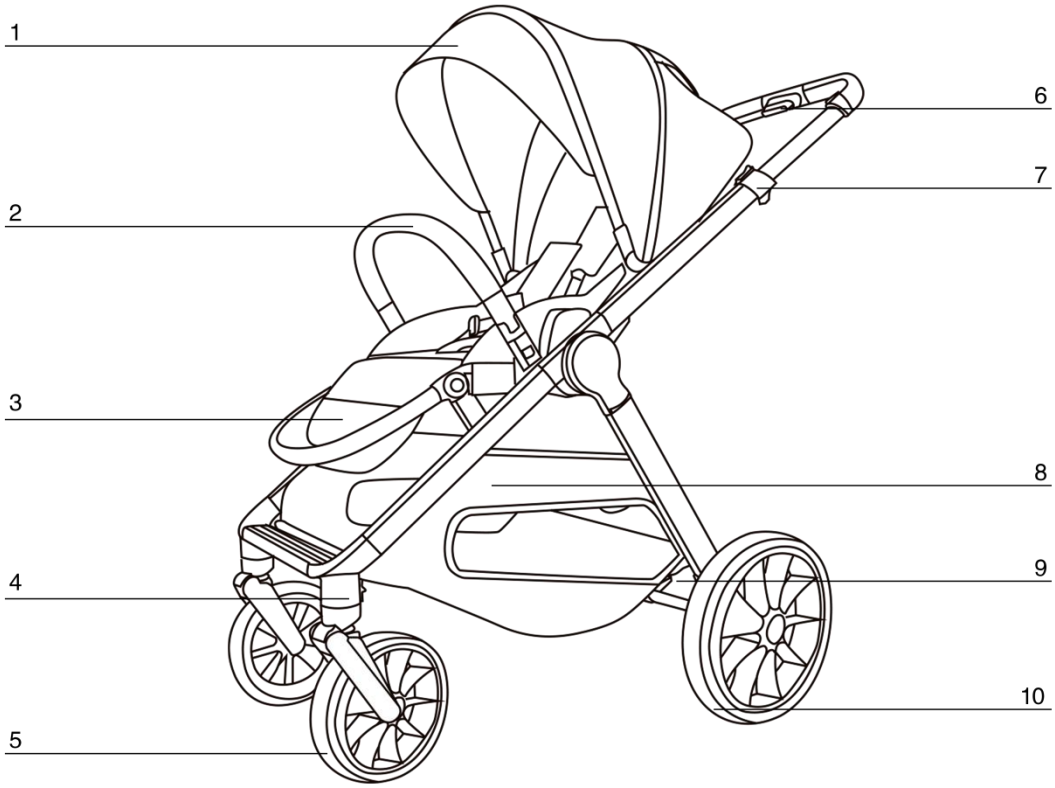




VARNING:

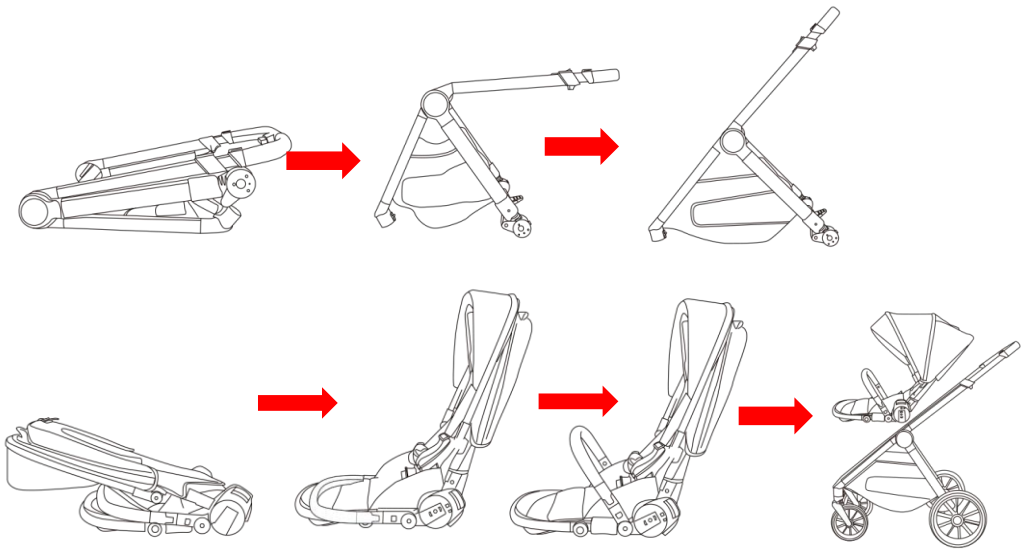
1. Lämna aldrig ditt barn utan uppsikt.
2. Kontrollera före användning att alla låsanordningar har hakat i ordentligt.
3. Håll ditt barn på säkert avstånd när du fäller ut och fäller ihop produkten för att undvika skador.
4. Produkten är avsedd för barn mellan 0 och 36 månader med en maximal kroppsvikt på 22 kg.
5. Låt inte ditt barn leka med produkten.
6. Använd alltid säkerhetsbältet.
7. Denna produkt är ej lämplig att använda när du joggar eller skejtar.
8. Lås alltid bromsen innan du sätter ditt barn i vagnen eller tar ut det.
9. All vikt som läggs på handtagen, ryggstödet och/eller på sidorna kan påverka barnvagnens stabilitet.
10. Denna barnvagn får endast användas för ett barn.
11. Använd endast reservdelar som tillhandahålles eller rekommenderas av tillverkare.
12. Korgens fyllnadsvikt får inte överstiga 2 kg.
12. Använd inte produkten om en beståndsdel är defekt, trasig eller saknas.
13. Kontrollera före användning att fästanordningarna på barnvagnens ligg-/sittdel eller bilbarnstol har hakat i ordentligt.
14. Om du använder barnvagnen för en nyfödd bebis, ställ in ryggstödet i det lägsta läget.
15. Använd endast tillbehör som rekommenderas av tillverkaren.

Delar

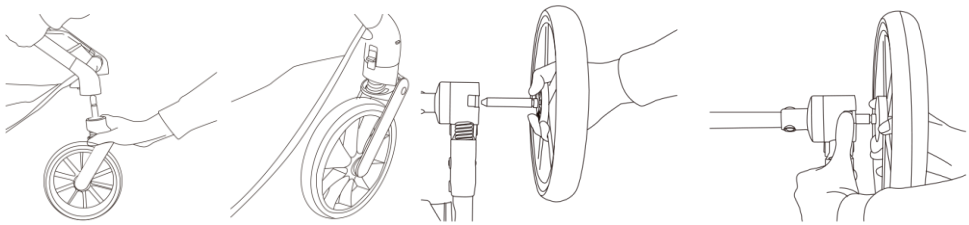


1. Sufflett
2. Lekbygel
3. Fotstöd
4. Låsning av framhjul
5. Framhjul
6. Handtag
7. Justeringsknappar för ryggstödet
8. Korg
9. Broms
10. Bakhjul

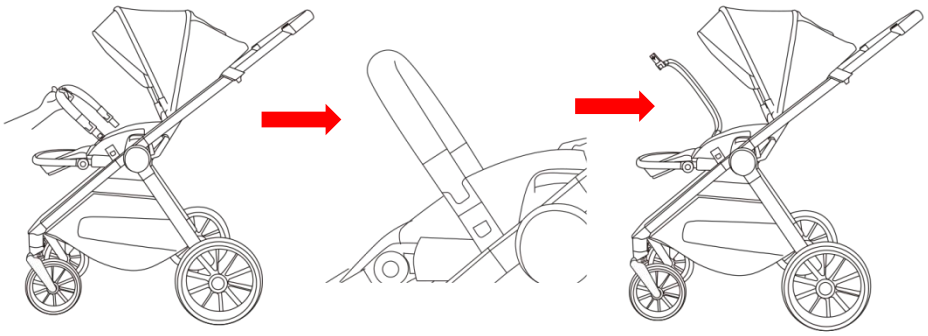
1. Struktur



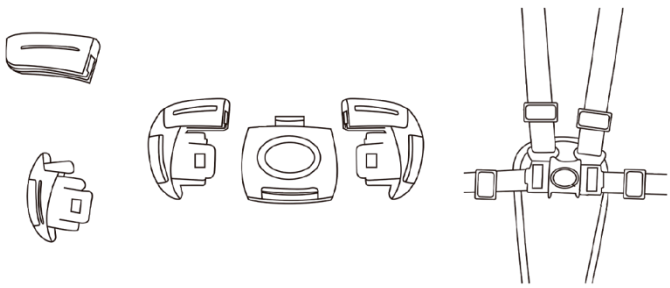
2. Montering av fram- och bakhjul



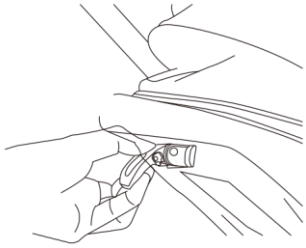
3. Montera lekbygeln



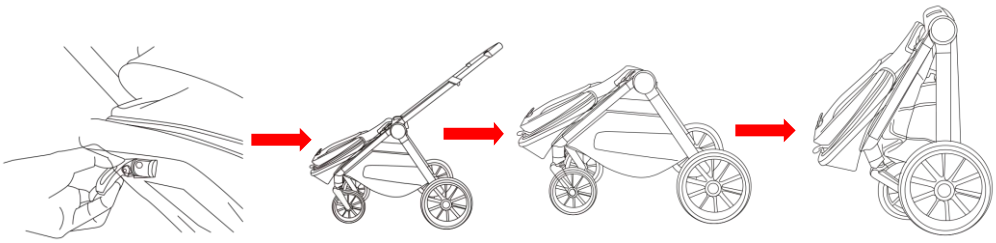
4. Användning av säkerhetsbältet:



5. Justering av ryggstödet



6. Fälla ihop



Fäll ryggstödet framåt genom att trycka på frigöringsmekanismen och skjuta ryggstödet framåt. Ställ sedan in handtaget i det lägsta läget, tryck på frigöringsknapparna på handtaget och fäll ner det.

Användning av bärkorgen

Montering



RENGÖRING OCH SKÖTSEL

Rengör barnvagnen med milt rengöringsmedel och varmt vatten.

Använd inte blekmedel.

Använd inga skurande rengöringsmedel.

Kontrollera regelbundet produkten med avseende på lösa skruvar, slitage eller tecken på skador.

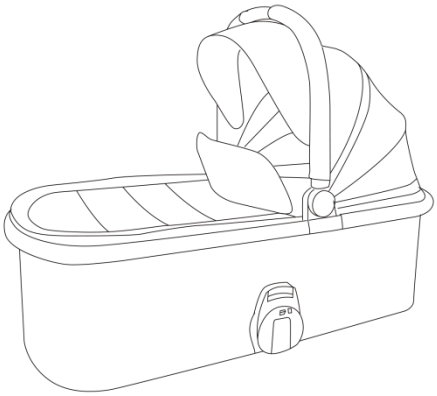
Byt ut beståndsdelarna vid behov.

47680005/01+02
BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, DE-97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

SK

DÔLEŽITÉ! DÔKLADNE SI PREČÍTAJTE NÁVOD NA POUŽITIE A ODLOŽTE SI HO, ABY STE SI HO MOHLI V PRÍPADE POTREBY OPÄŤ PREČÍTAŤ.

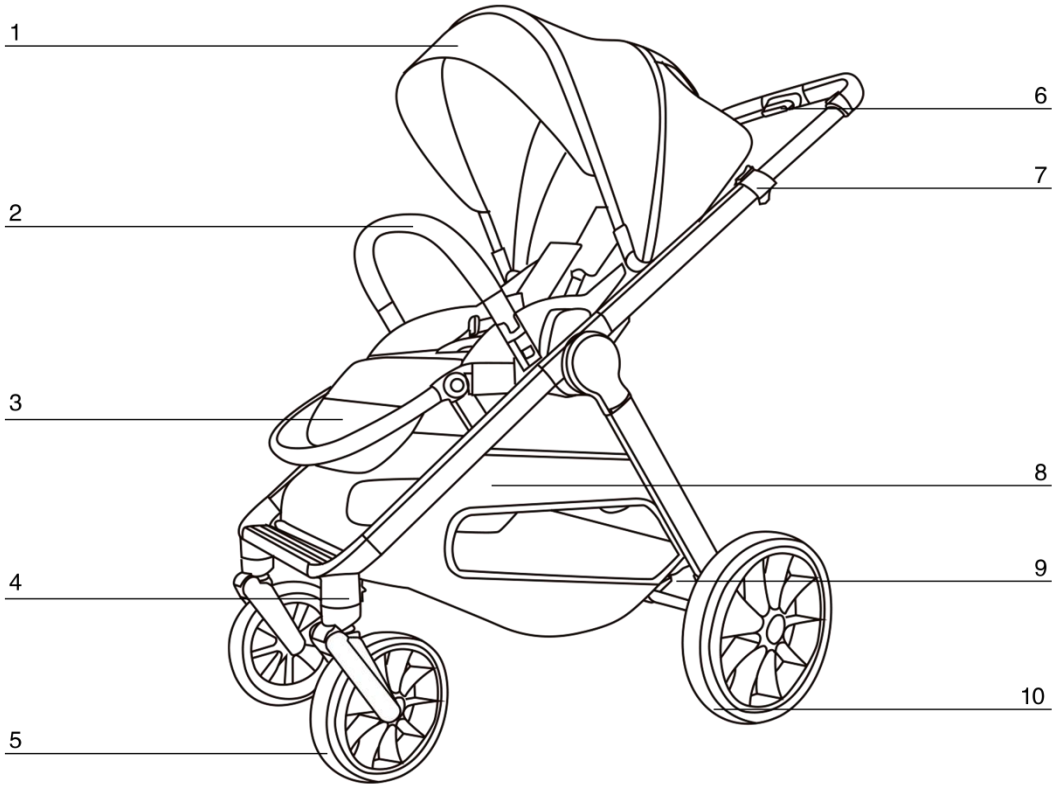




VAROVANIE

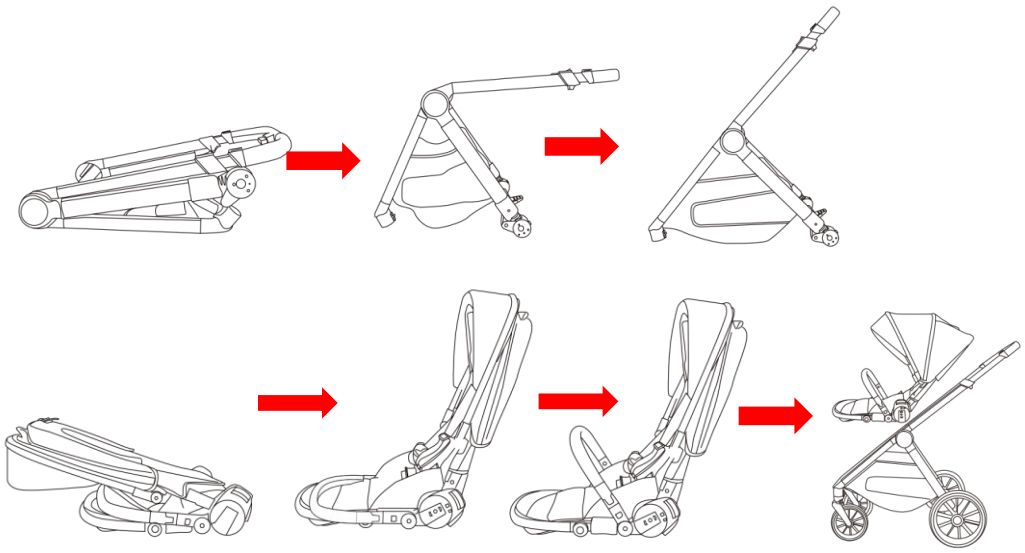
1. Nikdy nenechávajte svoje dieťa bez dozoru.
2. Pred použitím výrobku sa uistite, že sú všetky blokovacie mechanizmy zaistené.
3. Na predchádzanie zraneniam pri skladaní a rozkladaní udržujte deti v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.
4. Výrobok je určený pre deti vo veku od 0 do 36 mesiacov s maximálnou hmotnosťou 22 kg.
5. Nedovoľte, aby sa dieťa hralo s výrobkom.
6. Vždy používajte bezpečnostný pás.
7. Tento výrobok nie je vhodný na používanie pri behu ani jazde na kolieskových korčuliach.
8. Pri vkladaní alebo vyberaní dieťaťa z kočíka aktivujte parkovaciu brzdu.
9. Akékoľvek zaťaženie rukoväte, operadla a/alebo bočníc kočíka môže narušiť stabilitu kočíka.
10. Kočík je určený len pre jedno dieťa.
11. Používajte len náhradné diely, ktoré sú dodané alebo odporúčané výrobcom alebo predajcom.
12. Maximálne zaťaženie košíka nesmie prekročiť 2 kg.
12. Nepoužívajte výrobok, keď je nejaký diel poškodený, roztrhnutý alebo keď chýba.
13. Pred použitím skontrolujte, či sú spojovacie diely na pripevnenie vaničky, sedadla alebo autosedačky dobre pripevnené.
14. Pri vložení novorodenca do kočíka nastavte operadlo do najnižšej polohy.
15. Nikdy nepoužívajte príslušenstvo, ktoré nie je odporúčané výrobcom.

Komponenty

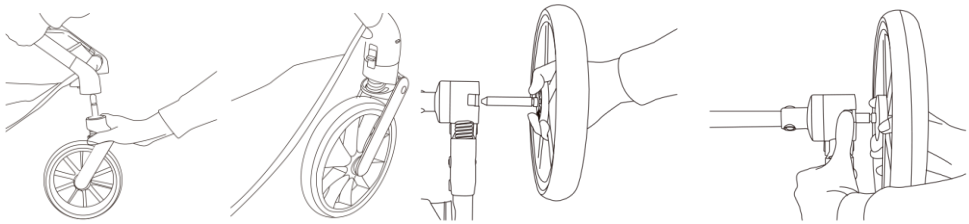


1. Strieška
2. Ochranný oblúk
3. Zánožie
4. Aretácia predného kolesa
5. Predné koleso
6. Rukoväť
7. Nastavenie operadla
8. Košík
9. Parkovacia brzda
10. Zadné koleso

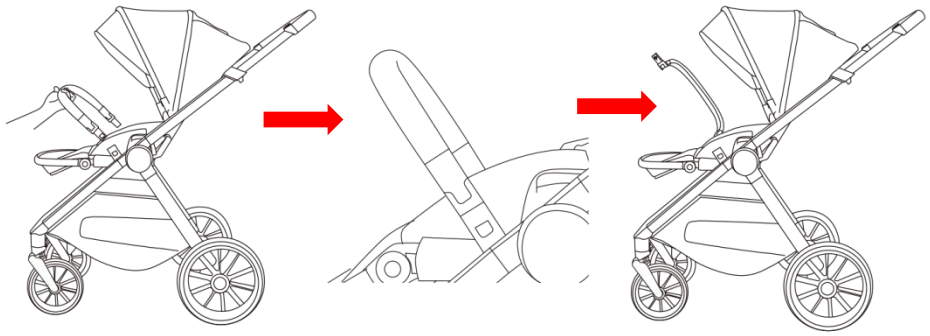
1. Montáž



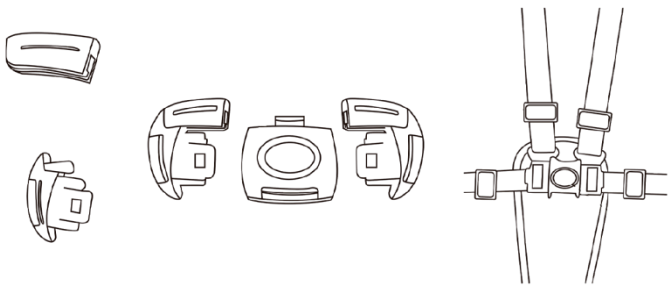
2. Montáž predných a zadných kolies



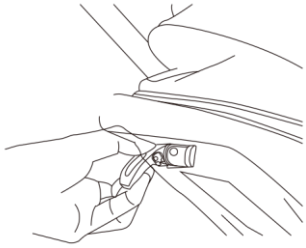
3. Pripevnenie ochranného oblúka



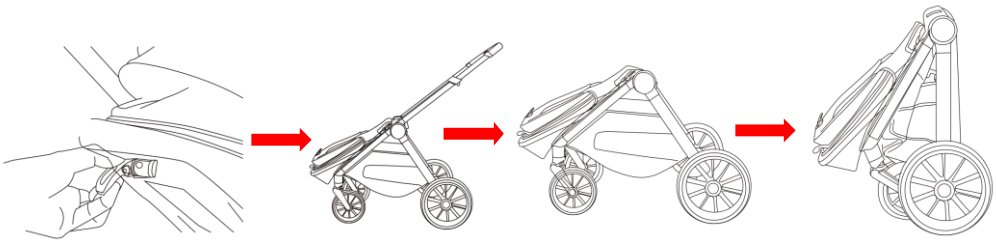
4. Používanie bezpečnostného pásu



5. Nastavenie operadla



6. Zloženie



Operadlo sklopte dopredu uvoľnením blokovacieho zariadenia a zatlačením operadla dopredu. Potom nastavte rukoväť do najnižšej polohy, stlačte tlačidlá na odblokovanie na rukoväti a sklopte ju.

Použitie vaničky
Montáž



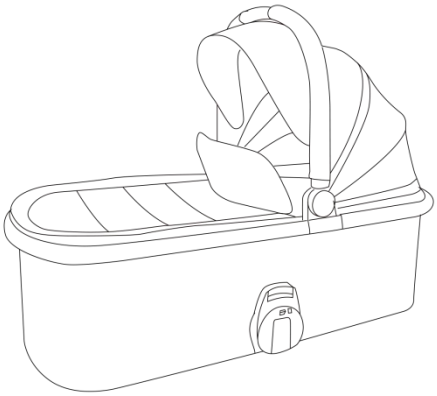
ČISTENIE A ÚDRŽBA
Kočík čistite jemným čistiacim prostriedkom a teplou vodou.
Nepoužívajte bielidlá.
Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky.
Pravidelne kontrolujte výrobok, či nie je opotrebovaný, či nevykazuje známky poškodenia alebo či nemá uvoľnené diely.
V prípade potreby diely vymeňte.

47680005/01+02
BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, DE-97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

SI

POMEMBNO – PAZLJIVO PREBERITE IN SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO.

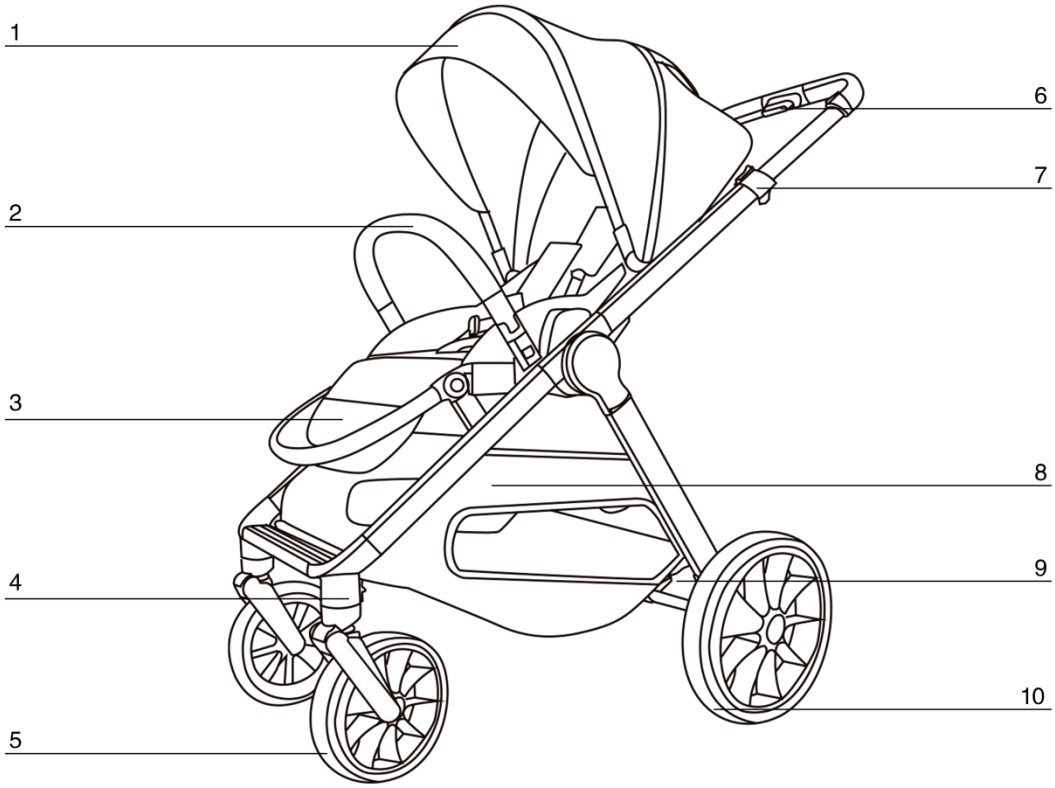




OPOZORILO:

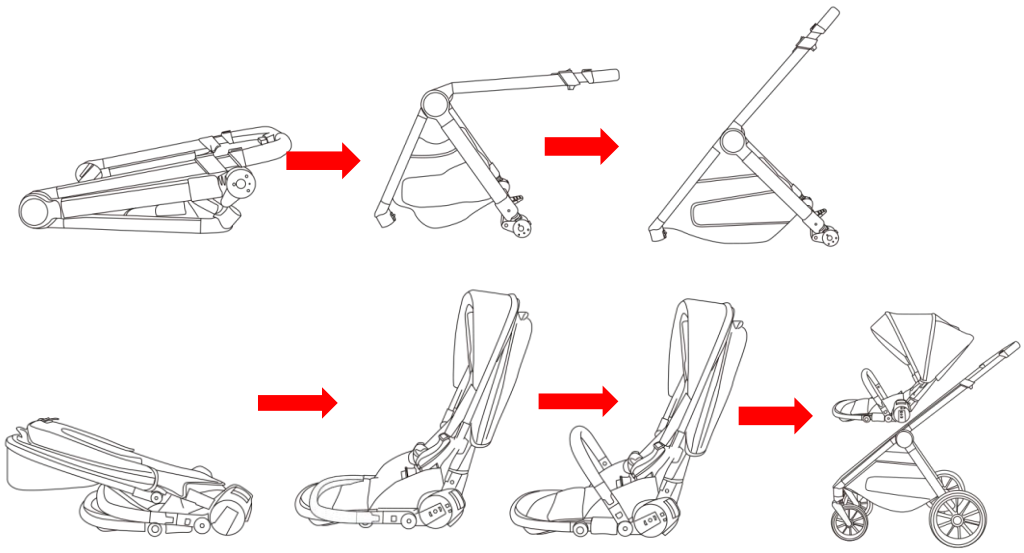
1. Otroka nikoli ne puščajte brez nadzora.
2. Pazite, da so se pred uporabo zaskočili vsi zapahi.
3. Otrok naj bo na varni oddaljenosti, da boste tako preprečili poškodbe med postavljanjem in zlaganjem otroškega vozička.
4. Izdelek je primeren za otroke, stare od 0 do 36 mesecev in težke največ 22 kg.
5. Ne dovolite otroku, da bi se igral s tem izdelkom.
6. Vedno uporabite varnostni pas.
7. Ta izdelek ni primeren za uporabo med tekom ali rolanjem.
8. Vedno aktivirajte parkirno zavoro, ko dajete otroka v voziček ali ga dvigujete iz vozička.
9. Vsakršna teža, ki jo obesite na ročaje, naslon za hrbet in/ali na strani vozička, lahko zmanjša stabilnost otroškega vozička.
10. Ta voziček je dovoljeno uporabljati samo za prevoz enega otroka.
11. Uporabljajte zgolj nadomestne dele, ki jih zagotavlja ali priporoča proizvajalec ali trgovec.
12. Obremenitev spodnje košarice za odlaganje predmetov ne sme preseči 2 kg.
12. Ne uporabljajte izdelka, če je kateri koli sestavni del poškodovan, raztrgan ali manjka.
13. Pred uporabo se prepričajte, da so se elementi za pritrditev košare, sedeža ali avtosedeža pravilno zaskočili.
14. Če otroški voziček uporabljate za novorojenčka, nastavite naslon za hrbet na najnižji položaj.
15. Nikoli ne uporabljajte dodatkov, ki jih ne priporoča proizvajalec.

Sestavni deli

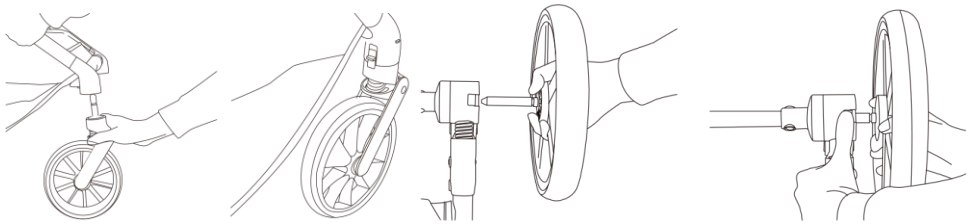


1. Strehica
2. Igralni lok
3. Opora za noge
4. Blokada sprednjega kolesa
5. Sprednje kolo
6. Ročaj
7. Gumbi za nastavitev naslona za hrbet
8. Košarica
9. Parkirna zavora
10. Zadnje kolo

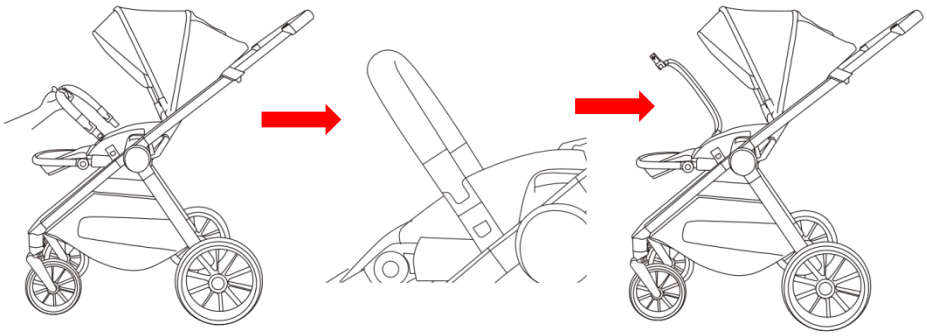
1. Postavljanje



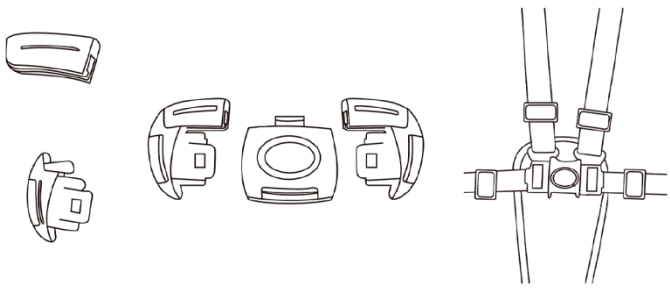
2. Namestitev sprednjih in zadnjih koles



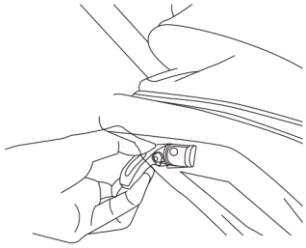
3. Namestitev igralnega loka



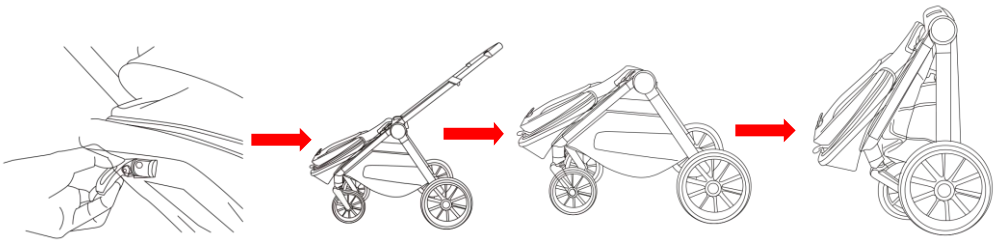
4. Uporaba varnostnega pasu



5. Nastavitev naslona za hrbet



6. Zlaganje



Zložite naslon za hrbet naprej tako, da pritisnete na deblokado in potisnete naslon za hrbet naprej. Nato spustite ročaj na najnižji položaj tako, da pritisnete gumbe za deblokado na ročaju in ga prepognete navzdol.

Uporaba globoke košare za nošenje
Montaža



ČIŠČENJE IN NEGA
Otroški voziček očistite z blagim čistilnim sredstvom in toplo vodo.
Ne uporabljajte belil.
Ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev.
Redno pregledujte, če ima izdelek ohlapne vijake, je obrabljen ali kaže znake poškodb.
Po potrebi zamenjajte sestavne dele.

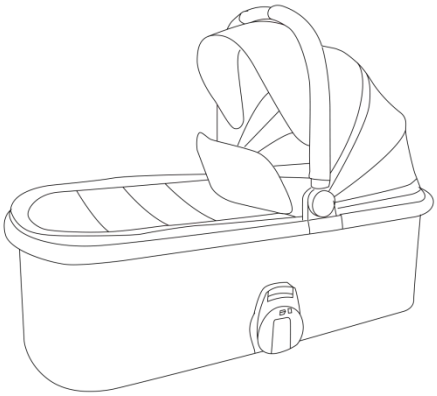
47680005/01+02
BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, DE-97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

HU

FONTOS – GONDOSAN OLVASSA EL ÉS

ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HASZNÁLATRA!

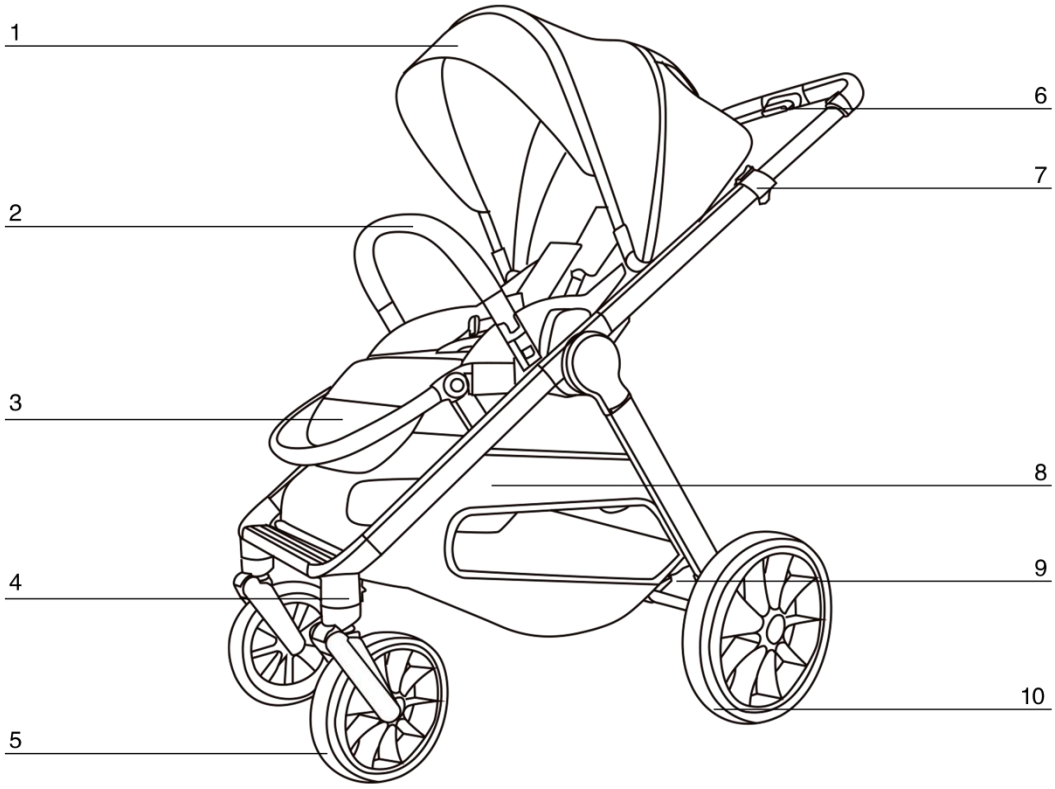




VIGYÁZAT:

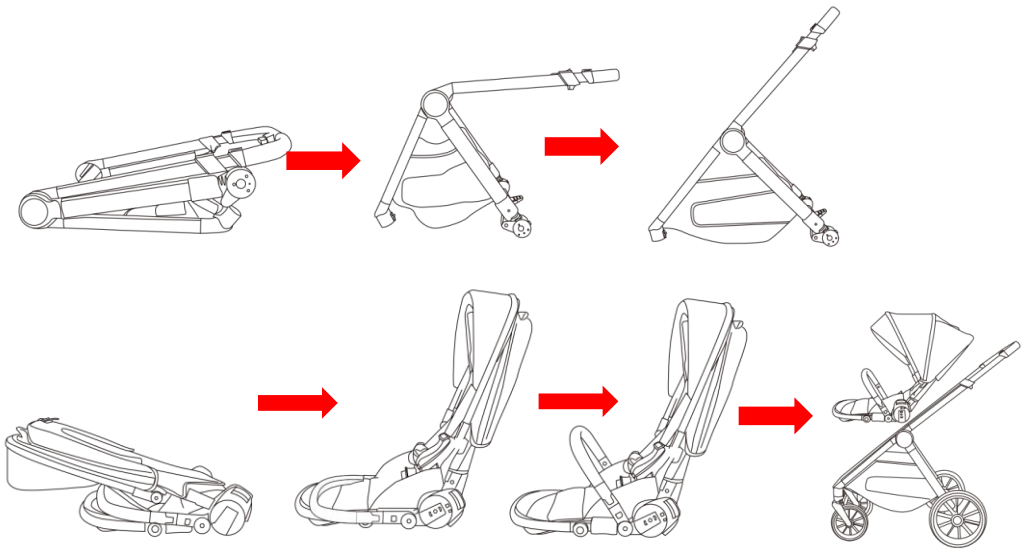
1. Soha ne hagyja őrizetlenül gyermekét.
2. Ügyeljen arra, hogy használat előtt az összes rögzítőszerkezet bekattanjon.
3. A babakocsi kinyitásakor és összecsukásakor tartsa gyermekét biztonságos távolságban, nehogy megsérüljön.
4. A termék 0 - 36 hónapos, és maximum 22 kg súlyú gyermekek számára alkalmas.
5. Ne engedje, hogy gyermeke a termékkel játsszon.
6. Mindig használja a biztonsági övet.
7. A termék nem alkalmas futáshoz vagy görkorcsolyázáshoz.
8. Használja a rögzítőféket, amikor gyermekét a babakocsiba ülteti vagy kiemeli onnan.
9. Bármely súly, amelyet a tolókarra, a háttámlára és/vagy a babakocsi oldalára akaszt, korlátozhatja annak stabilitását.
10. Ez a babakocsi csak egy gyermek számára használható.
11. Kizárólag a gyártó vagy a kereskedő által rendelkezésre bocsátott vagy ajánlott pótalkatrészeket használjon.
12. A kosár terhelése nem haladhatja meg a 2 kg-ot.
12. Ne használja a terméket, ha bármely alkatrésze megsérült, elszakadt vagy hiányzik.
13. Használat előtt ellenőrizze, hogy a mózeskosár, az ülőrész, illetve az autósülés rögzítőelemei helyesen bekattantak-e.
14. Ha a babakocsit újszülötthöz használja, állítsa a háttámlát a legalacsonyabb helyzetbe.
15. Soha ne használjon olyan tartozékot, amelyet nem a gyártó ajánlott.

A termék részei

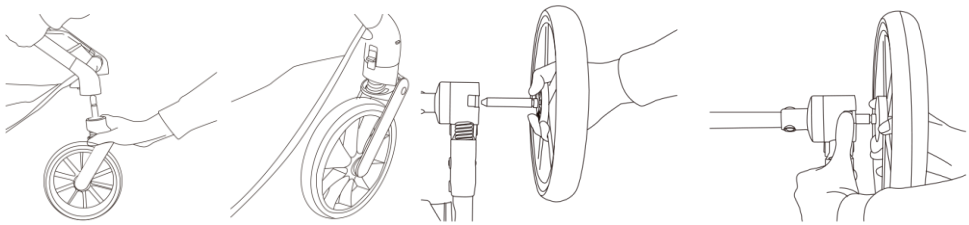


1. Kupola
2. Karfa
3. Lábrész
4. Első kerék rögzítés
5. Első kerék
6. Tolókar
7. Háttámla-felfüggesztés
8. Kosár
9. Rögzítőfék
10. Hátsó kerék

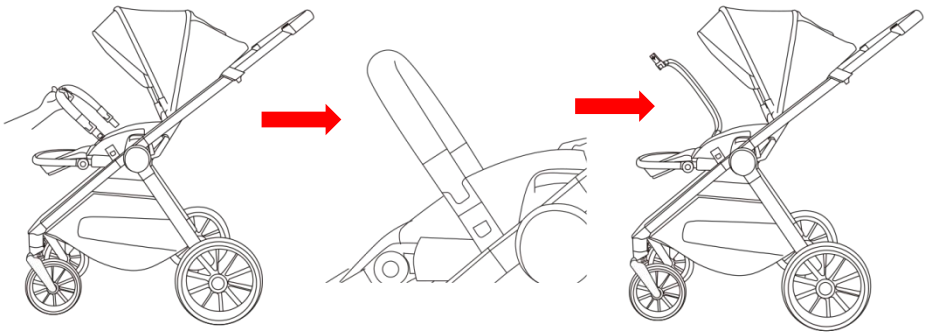
1. Összeszerelés



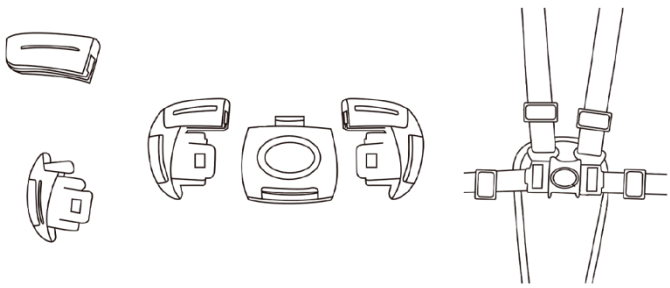
2. Az első és a hátsó kerekek rögzítése



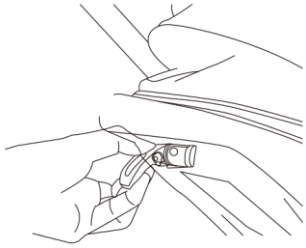
3. A karfa rögzítése



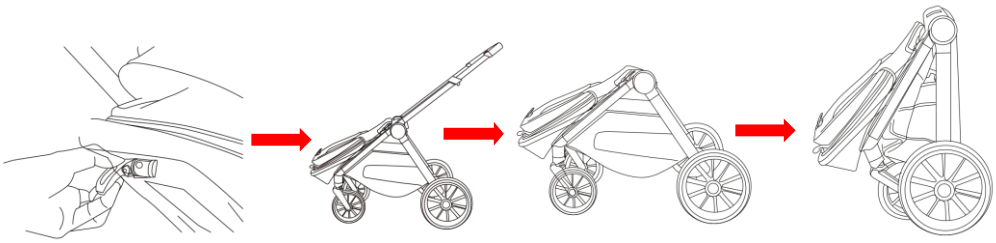
4. A biztonsági öv használata



5. A háttámla beállítása



6. Összecsukás



Hajtsa előre a háttámlát a kioldógomb megnyomásával és a háttámla előre döntésével. Ezután állítsa a tolókart a legalacsonyabb helyzetbe, nyomja meg a rajta lévő kioldógombokat, és hajtsa le.

A mózeskosár használata

Összeszerelés



TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Tisztítsa meg a babakocsit enyhe tisztítószerrel és meleg vízzel.

Ne használjon fehérítőt.

Ne használjon súroló tisztítószereket.

Rendszeresen ellenőrizze a terméket laza csavarok, kopás vagy sérülés jelei miatt.

Szükség szerint cserélje ki az alkatrészeket.

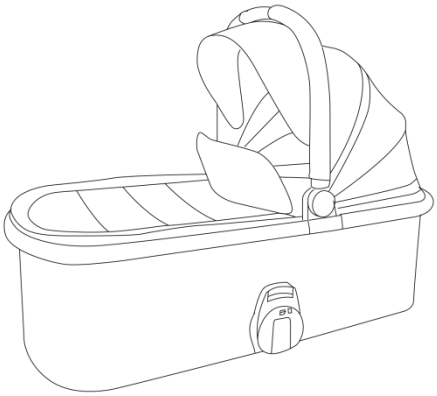
47680005/01+02
BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, DE-97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

HR

VAŽNO – PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTU I

SPREMITE JU ZA KASNIJU UPORABU.

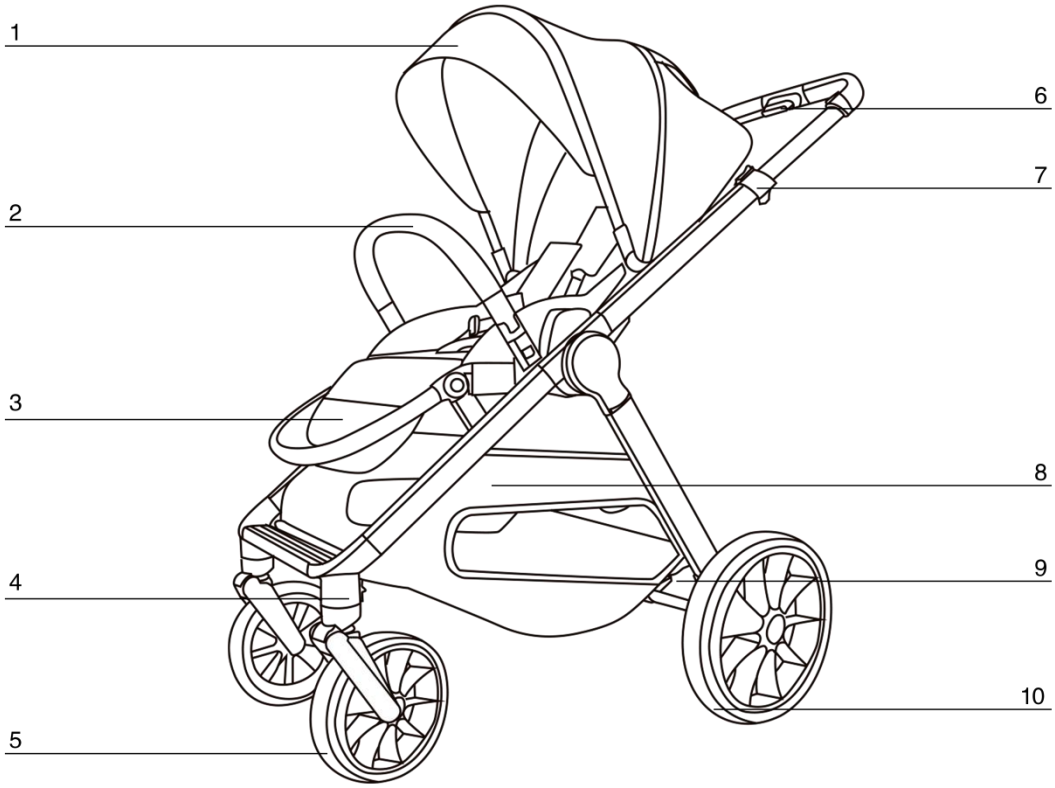




UPOZORENJE:

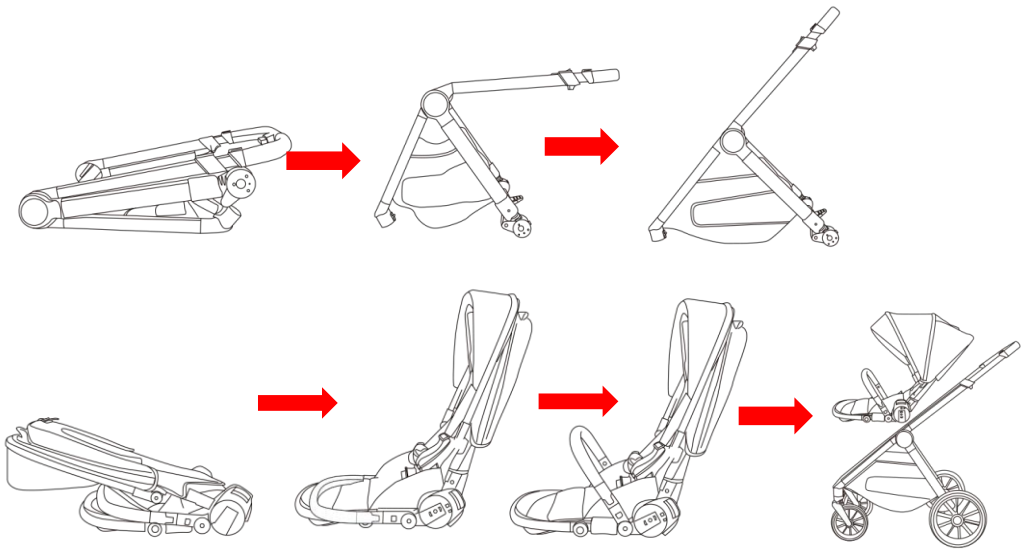
1. Ne ostavljajte vaše dijete bez nadzora.
2. Prije uporabe povjerite jesu li svi zaporni mehanizmi uglavljeni.
3. Držite dijete na sigurnoj udaljenosti tijekom rasklapanja i sklapanja dječjih kolica kako biste izbjegli ozljede djeteta.
4. Proizvod je namijenjen za djecu od 0 do 36 mjeseci i maksimalne težine 22 kg.
5. Ne dopuštajte vašem djetetu da se igra s proizvodom.
6. Uvijek koristite sigurnosni pojas.
7. Ovaj proizvod nije namijenjen za trčanje ili rolanje.
8. Pri stavljanju ili vađenju djeteta iz kolica aktivirajte parkirnu kočnicu.
9. Svaki teret stavljen na ručku za guranje, naslon za leđa i/ili bočno može negativno utjecati na stabilnost kolica.
10. Ova dječja kolica namijenjena su za prijevoz samo jednog djeteta.
11. Koristite samo zamjenske dijelove koje proizvođač ili trgovac preporučuju.
12. Maksimalna opteretivost košare iznosi 2 kg.
12. Ne koristite proizvod, ako je bilo koji dio oštećen, napuknuo ili nedostaje.
13. Prije korištenja provjerite jesu li pričvrsni mehanizmi za nastavak za dječja kolica, sportsko sjedalo ili autosjedalicu pravilno uglavljeni.
14. Ako dječja kolica koristite za novorođenče, podesite naslon za leđa u najniži položaj.
15. Ne koristite pribor koji nije preporučen od strane proizvođača.

Dijelovi

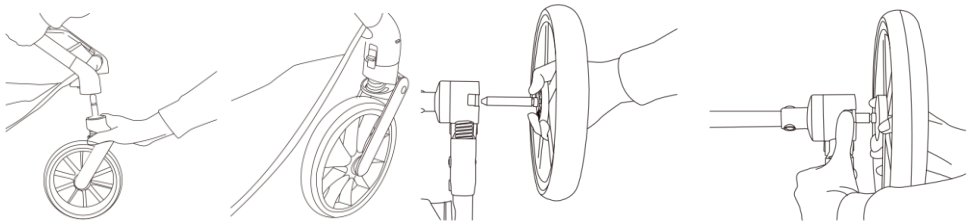


1. Kupola
2. Sigurnosna prečka
3. Naslon za noge
4. Aretiranje prednjeg kotača
5. Prednji kotač
6. drška
7. Tipke za podešavanje naslona za leđa
8. Košara
9. Parkirna kočnica
10. Stražnji kotač

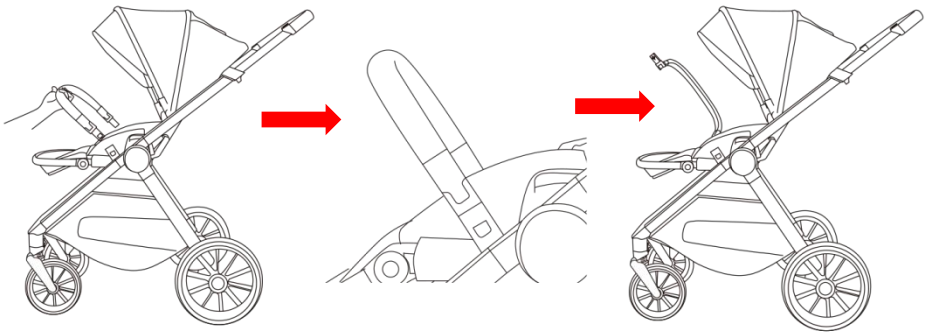
1. Sastav



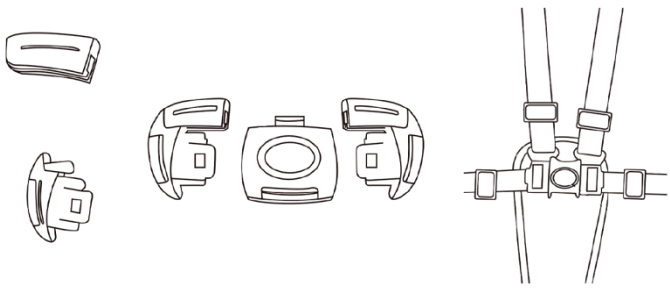
2. Pričvršćivanje prednjih i stražnjih kotača



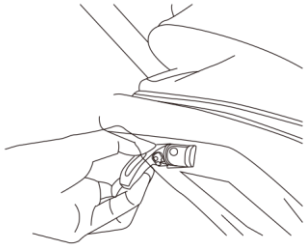
3. Pričvršćivanje sigurnosne prečke



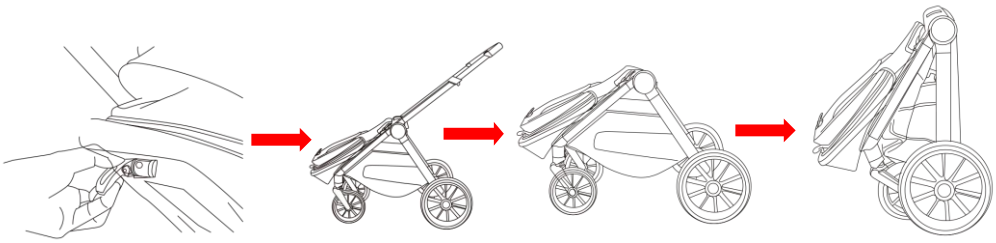
4. Korištenje sigurnosnog pojasa



5. Podešavanja naslona za leđa



6. Sklapanje



Sklopite naslon za leđa prema naprijed tako što ćete pritisnuti otključavanje i gurniti naslon za leđa prema naprijed. Zatim podesite ručku za guranje na najniži položaj, pritisnite gumbe za otključavanje na ručki te ju preklopite.

Uporava košare
Sastavljanje



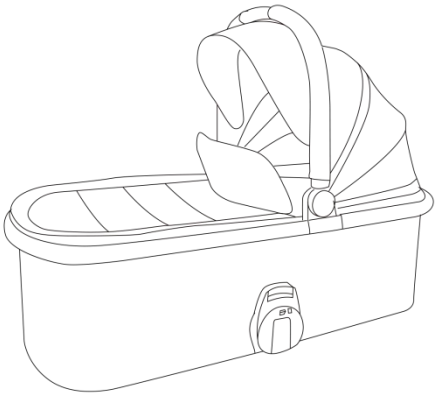
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE
Očistite dječja kolica blagim sredstvom za čišćenje i toplom vodom.
Ne koristite izbjeljivač.
Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje.
Redovito provjeravajte proizvod na labave vijke, istrošenost ili znakove oštećenja.
Po potrebi zamijenite dijelove.

47680005/01+02
BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, DE-97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

BG

ВАЖНО – ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-КЪСНО ПОЛЗВАНЕ.

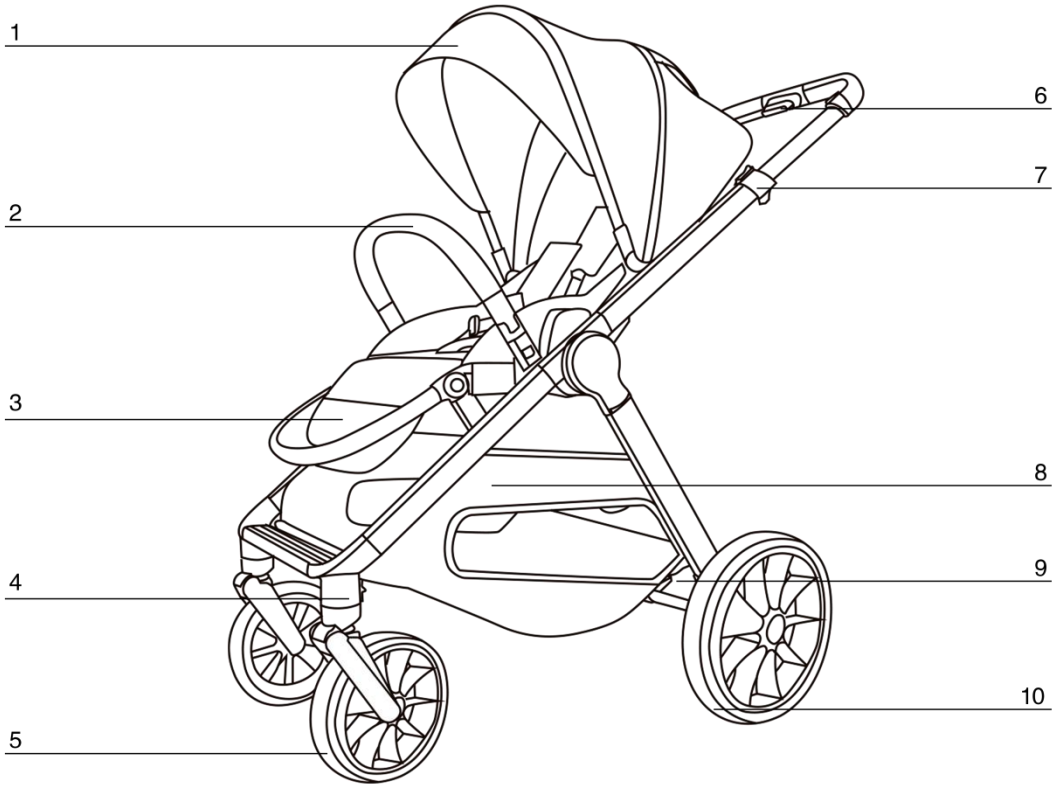




ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

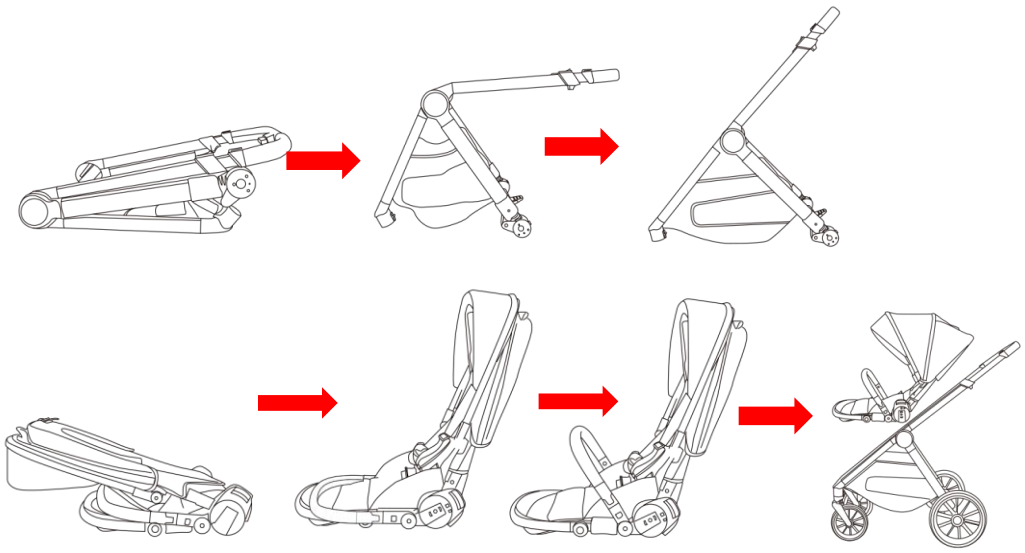
1. Никога не оставяйте детето си без наблюдение.
2. Уверете се, че всички заключващи устройства са задействани преди употреба.
3. Дръжте детето си на безопасно разстояние, когато разгъвате и сгъвате продукта, за да избегнете нараняване.
4. Продуктът е предназначен за деца на възраст между 0 и 36 месеца и с максимално тегло до 22 кг.
5. Не оставяйте детето си да играе с продукта.
6. Винаги използвайте предпазния колан.
7. Този продукт не е подходящ за джогинг или каране на кънки.
8. Задействайте спирачката за паркиране, когато слагате или вадите детето си от количката.
9. Всеки товар, който се закача на дръжките, облегалката и/или отстрани може да наруши стабилността на детската количка.
10. Тази детска количка може да се използва само за едно дете.
11. Използвайте само резервни части, които са предоставени или препоръчани от производителя или търговеца.
12. Теглото на пълнене на коша не трябва да надвишава 2 кг.
12. Не използвайте продукта, ако има увредена, скъсана или липсваща съставна част.
13. Преди употреба проверете, дали крепежните приспособления за седалката за детска количка или за столчето за кола са правилно захванати.
14. Ако използвате количката за новородено, поставете облегалката в най-ниското положение.
15. В никакъв случай не използвайте аксесоари, които не са препоръчани от производителя.

Компоненти

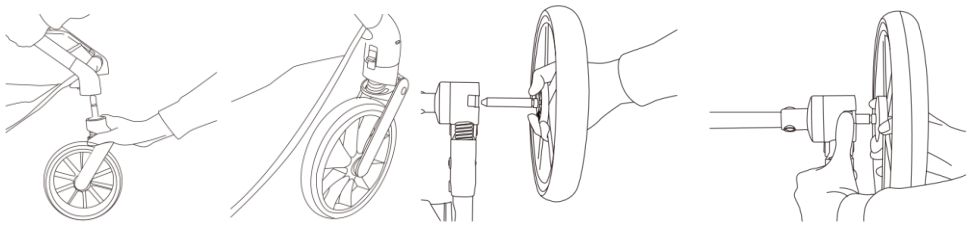


1. Сенник
2. Борд
3. Поставка за крака
4. Заключване на предното колело
5. Предно колело
6. Дръжка
7. Бутони за регулиране на облегалката
8. Кош
9. Спирачка за паркиране
10. Задно колело

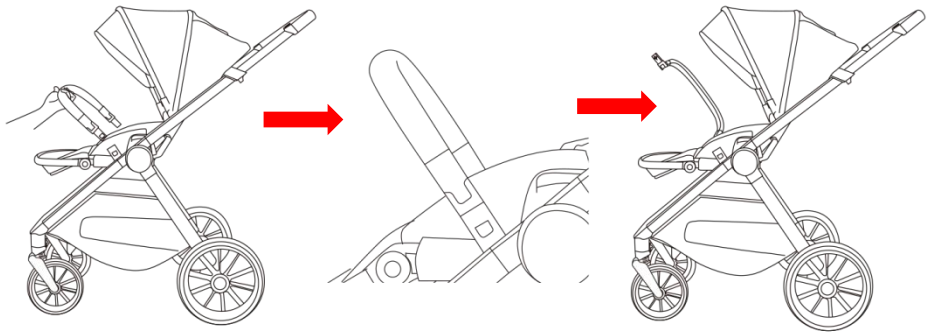
1. Разгъване



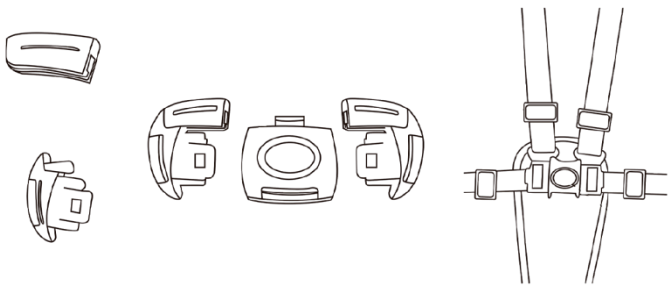
2. Поставяне на предните и задните колела



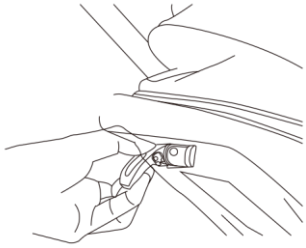
3. Поставяне на борда



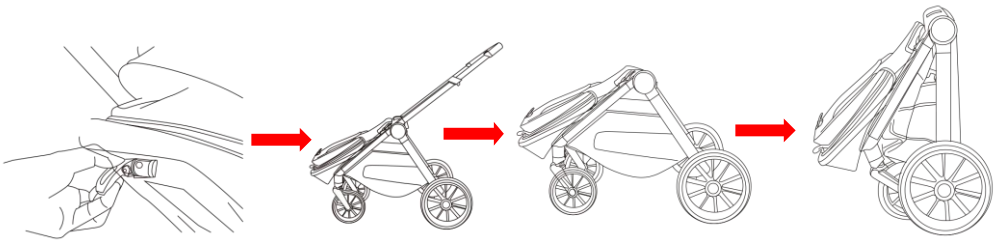
4. Използване на предпазния колан



5. Настройка на облегалката



6. Сгъване



Сгънете облегалката напред, като натиснете освобождаващия механизъм и избутате облегалката напред. След това поставете дръжката в най-ниското положение, натиснете копчетата за освобождаване на дръжката и я сгънете надолу.

Използване на коша за носене
Разгъване



ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖА
Почиствайте детската количка с мек почистващ препарат и топла вода.
Не използвайте белина.
Не използвайте абразивни почистващи препарати.
Проверявайте редовно продукта за разхлабени винтове, износване или признаци на повреда.
Сменете компонентите, ако е необходимо.

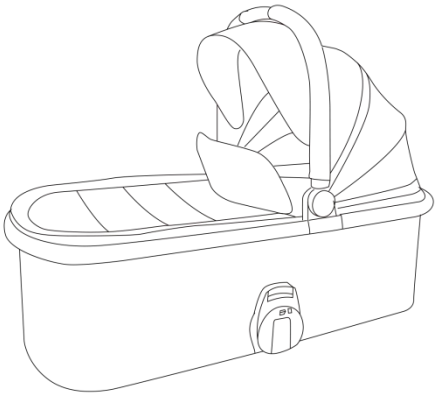
47680005/01+02
BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, DE-97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

RO

IMPORTANT - CITIȚI CU ATENȚIE ȘI

PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTĂRI ULTERIOARE.



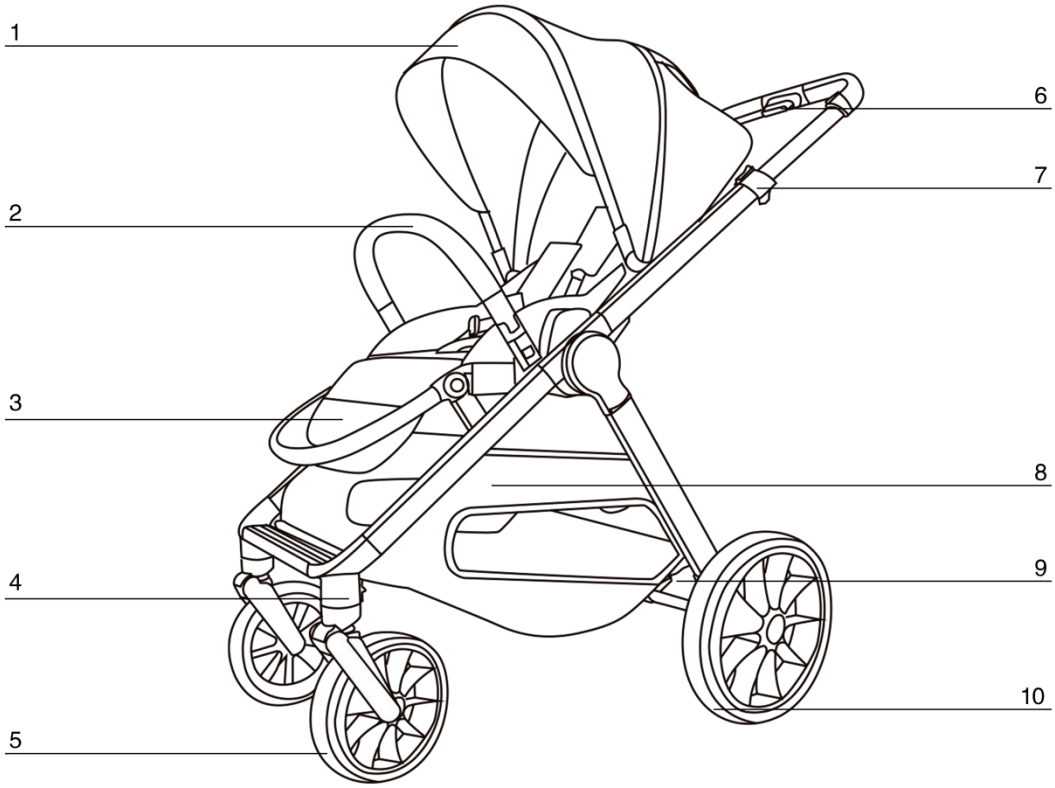


AVERTISMENT:

1. Nu vă lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
2. Înainte de utilizare, asigurați-vă că toate sistemele de prindere ale produsului sunt cuplate în mod corespunzător.
3. Țineți copilul la o distanță sigură atunci când desfaceți și pliați produsul pentru a evita rănirea.

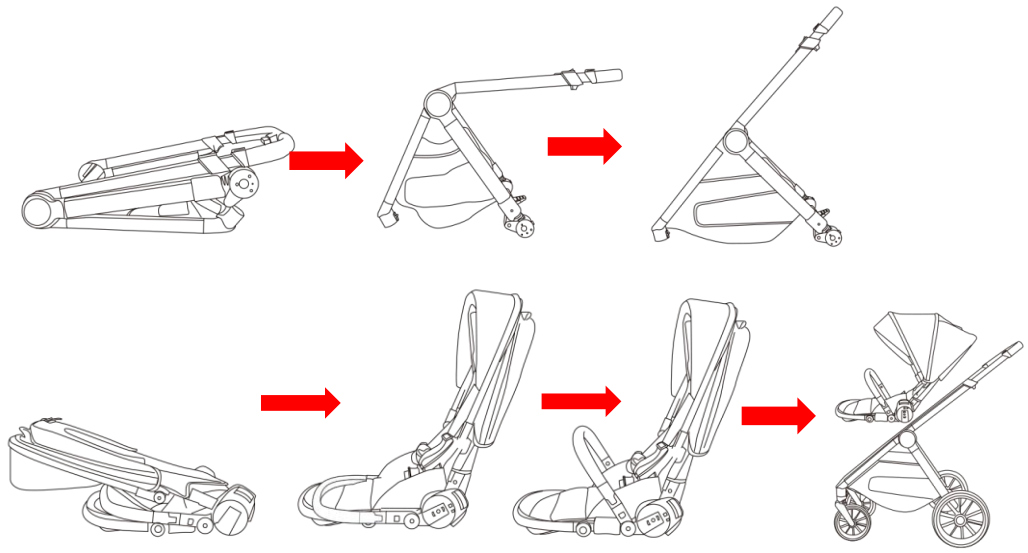
4. Acest produs este adecvat pentru copiii cu vârste cuprinse între 0 și 36 luni, a căror greutate nu depășește 22 kg.
5. Copiilor nu le este permis să se joace cu produsul.
6. Folosiți în permanență centura de siguranță.
7. Acest produs nu este adecvat pentru alergat sau patinat.
8. Acționați frânele atunci când așezați sau scoateți copilul din cărucior.
9. Nu agățați nicio greutate de mânere, de spătarul și/sau de lateralele cărucior ului, altfel stabilitatea acestuia ar putea fi afectată.
10. Acest cărucior a fost conceput pentru a fi utilizat exclusiv de un singur copil.
11. Utilizați doar piese de schimb care sunt puse la dispoziție exclusiv de la producătorul sau distribuitorul produsului.
12. Greutatea max. suportată de coș este de 2 kg.
12. Nu folosiți produsul dacă vreuna dintre componente este deteriorată, ruptă sau lipsește.
13. Asigurați-vă, înaintea utilizării, că elementele de fixare ale landoului, șezutului sau scaunului auto sunt montate în mod corespunzător.
14. Dacă utilizați cărucior ul pentru un nou-născut, reglați spătarul în poziția cea mai joasă.
15. Nu folosiți niciodată accesorii care nu au fost recomandate de către producător.

Părți componente

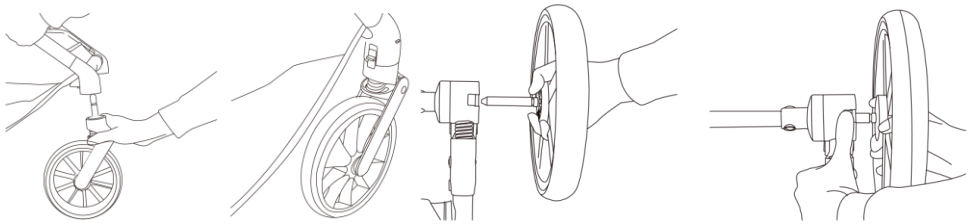


1. Capotină
2. Bară pentru jucării
3. Suport pentru picioare
4. Mecanism de blocare - roată frontală
5. Roată frontală
6. Mâner
7. Buton pentru ajustarea spătarului
8. Coș
9. Frână pentru parcare
10. Roată posterioară

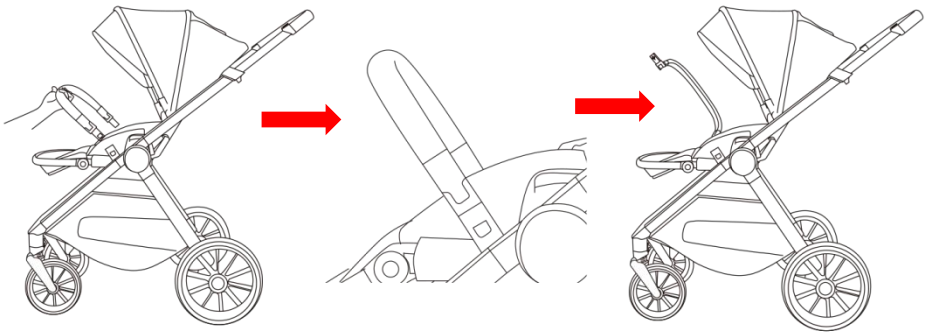
1. Desfacerea cărucioruluiu



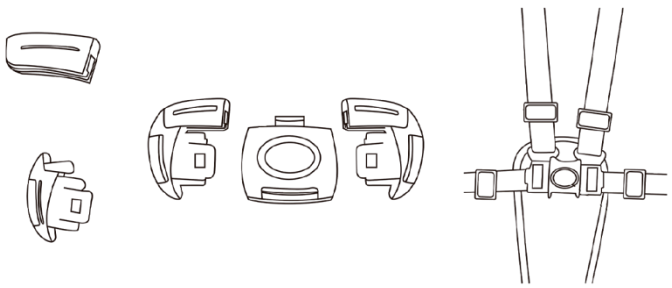
2. Montarea roților anterioare și posterioare



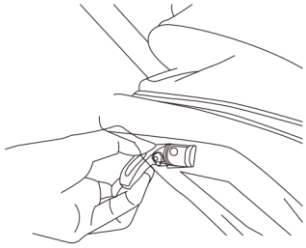
3. Montarea barei cu jucării



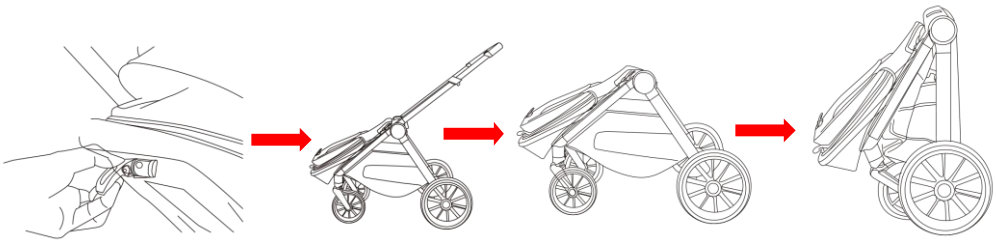
4. Utilizarea centurii de siguranță



5. Reglarea spătarului



6. Pliere



Rabatați spătarul în față apăsând butonul de eliberare și împingând spătarul înainte. Apoi, reglați mânerul în poziția cea mai de jos, apăsați butoanele de eliberare de pe mâner și pliați-l.

Utilizarea coșului de transport
Asamblare



CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE
Spălați căruciorul cu un detergent blând și cu apă călduță.
Nu utilizați înălbitor.
Nu utilizați produse de curățat abrazive.
Verificați produsul în mod regulat pentru a vă asigura că nu prezintă șuruburi slăbite, semne de uzură sau deteriorare.
Înlocuiți piesele componente dacă este necesar.

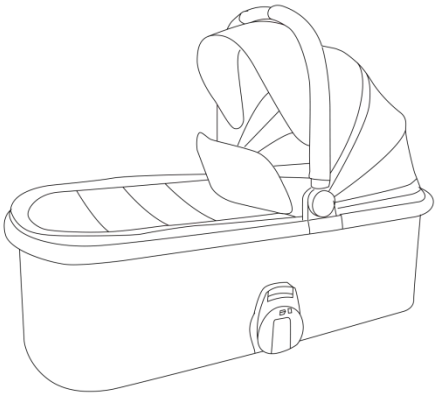
47680005/01+02
BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, DE-97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

FR

IMPORTANT – LIRE ATTENTIVEMENT ET

CONSERVER POUR UNE UTILISATION ULTERIEURE.

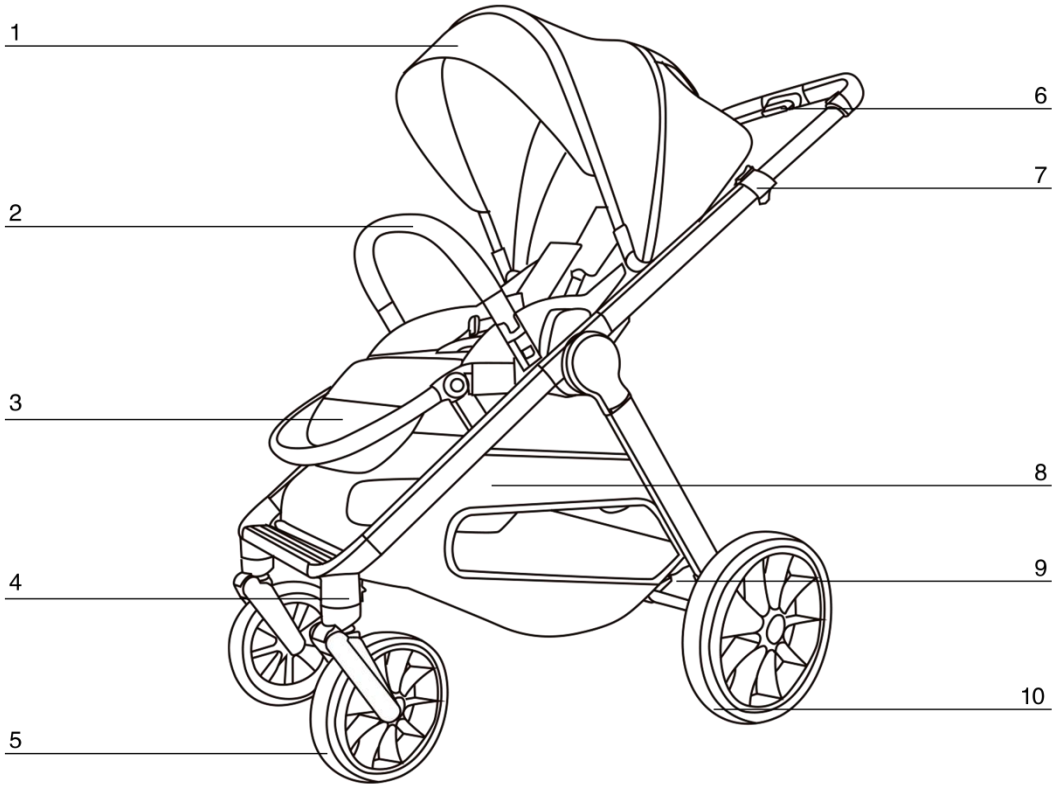




AVERTISSEMENT :

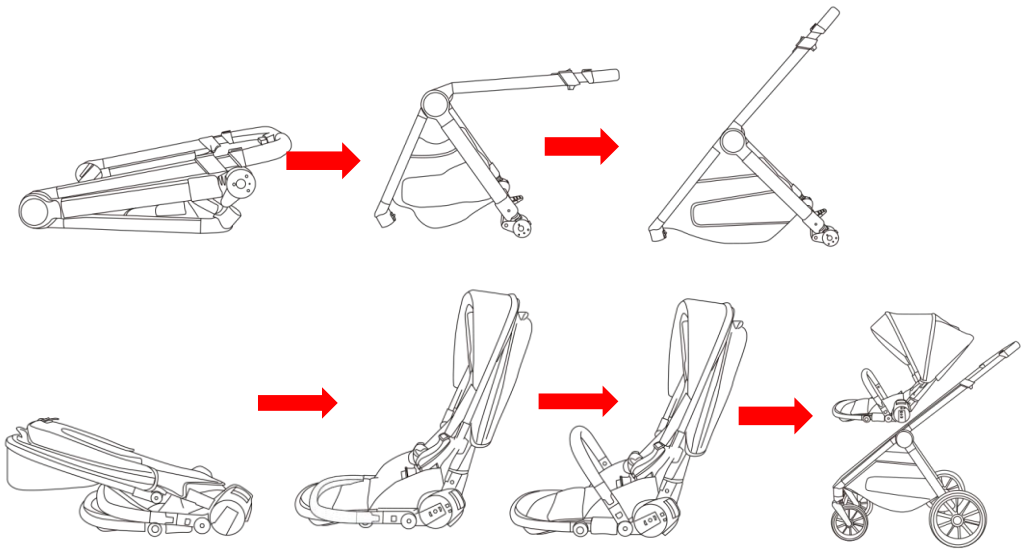
1. Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
2. Vérifiez que tous les systèmes de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.
3. Tenez votre enfant à une distance de sécurité lorsque vous dépliez et repliez le produit afin d'éviter toute blessure.
4. Le produit est destiné aux enfants âgés de 0 à 36 mois et pesant jusqu'à 22 kg.
5. Ne laissez pas votre enfant jouer avec le produit.
6. Utilisez toujours la ceinture de sécurité.
7. Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou du roller.
8. Actionnez les freins lorsque vous placez votre enfant dans la poussette ou que vous le sortez.
9. Toute charge accrochée aux poignées, au dossier et/ou sur les côtés peut affecter la stabilité de la poussette.
10. Cette poussette est destinée à être utilisée uniquement pour un enfant.
11. Utilisez uniquement des pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant ou le revendeur.
12. Le poids de remplissage de la nacelle ne doit pas dépasser 2 kg.
12. N'utilisez pas le produit si un composant est endommagé ou déchiré, ou s'il en manque un.
13. Vérifiez avant toute utilisation que les éléments de fixation pour la nacelle, l'assise ou le siège de voiture sont enclenchés correctement.
14. Lorsque vous utilisez la poussette pour un nouveau-né, réglez le dossier sur la position la plus basse.
15. N'utilisez en aucun cas d'accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant.

Composants

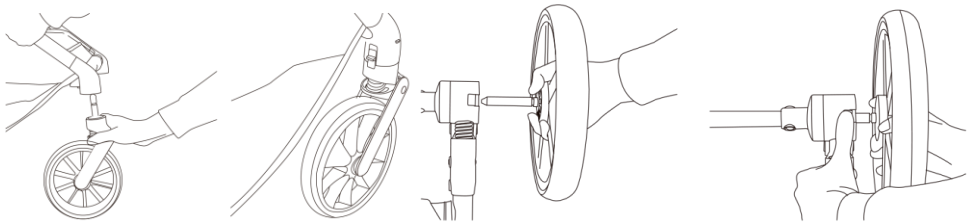


1. Capote
2. Barre de jeu
3. Partie pieds
4. Blocage de la roue avant
5. Roue avant
6. Poignée
7. Touches de réglage du dossier
8. Nacelle
9. Frein de stationnement
10. Roue arrière

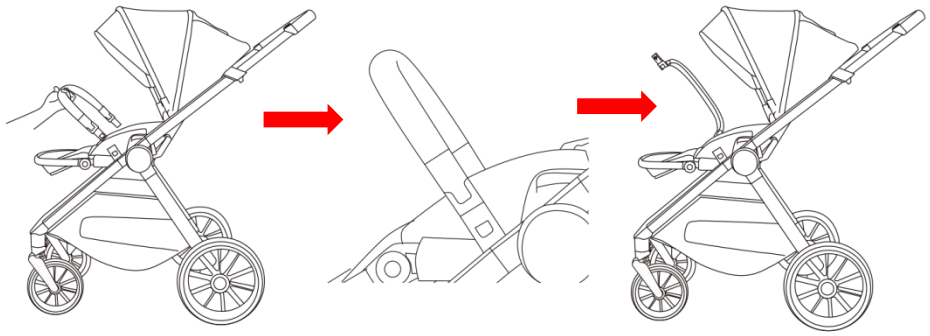
1. Montage



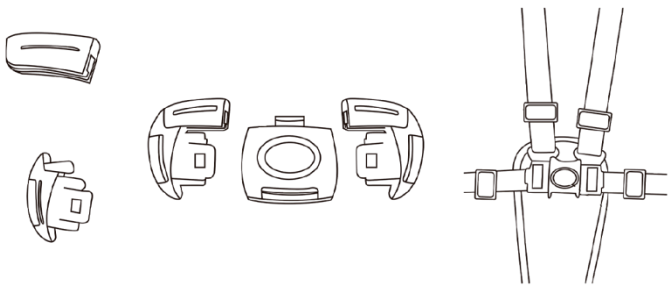
2. Fixation des roues avant et arrière



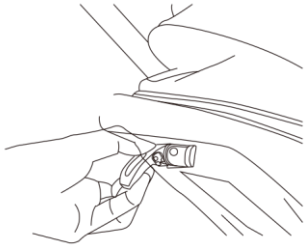
3. Fixation de la barre de jeu



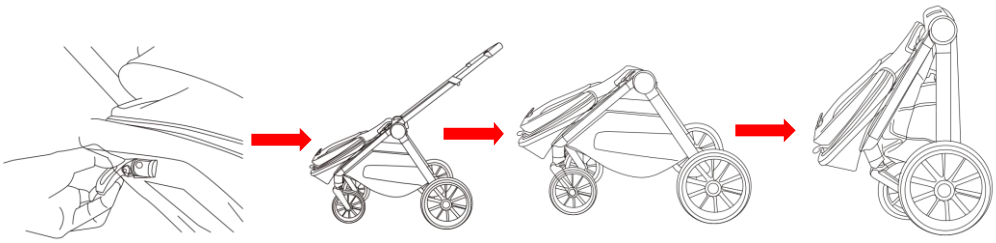
4. Utilisation de la ceinture de sécurité



5. Réglage du dossier



6. Pliage



Rabattez le dossier vers l'avant en actionnant le déverrouillage et en poussant le dossier vers l'avant. Puis, réglez le guidon sur la position la plus basse, appuyez sur les boutons de déverrouillage du guidon et repliez-la.

Utilisation de la nacelle

Montage



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyez la poussette avec un détergent doux et de l'eau tiède.

N'utilisez pas d'eau de Javel.

N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs.

Vérifiez régulièrement que les vis ne sont pas desserrées, que le produit n'est pas usé ou ne présente pas de signes de détérioration.

Remplacez les composants si nécessaire.

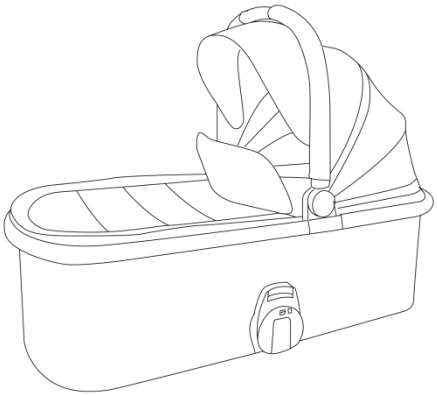
47680005/01+02
BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, DE-97084 Würzburg, Germany
info@xxxlutz.at

RS

VAŽNO - PAŽLJIVO PROČITATI I

SAČUVATI ZA KASNIJU UPOTREBU.

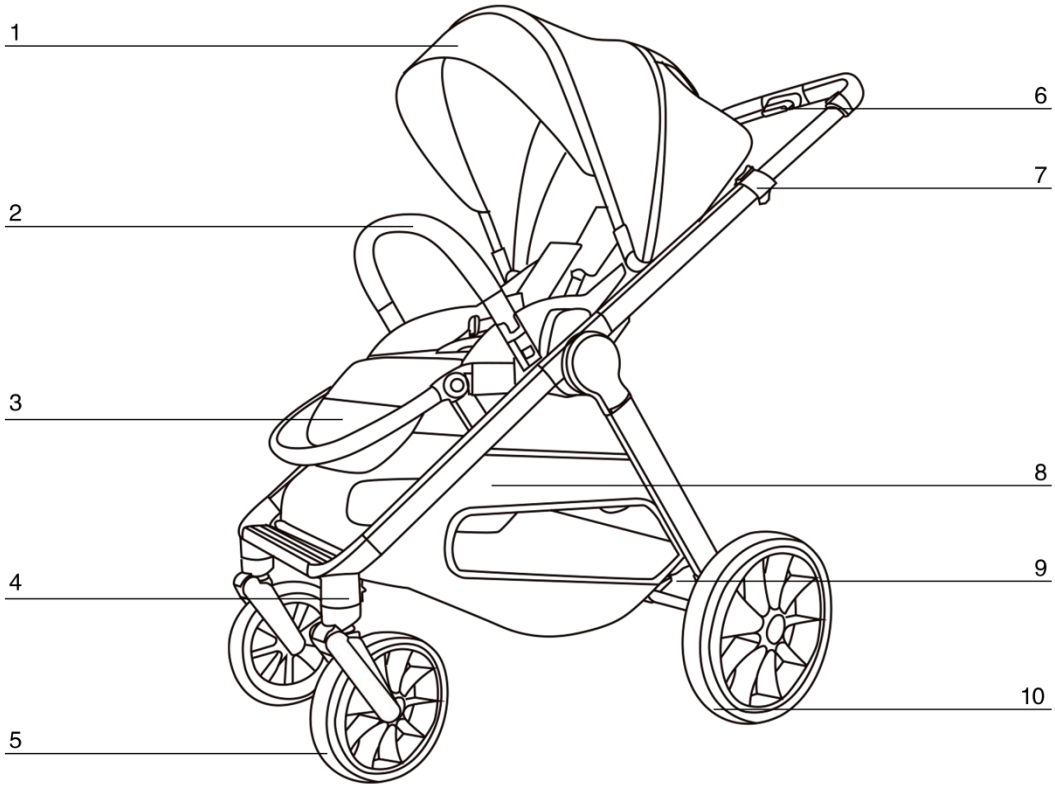




UPOZORENJE:

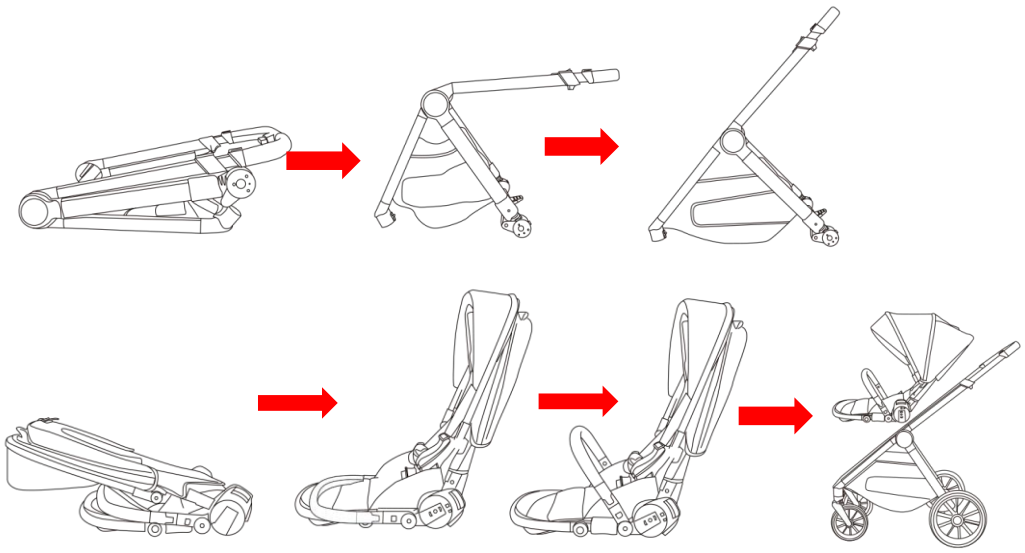
1. Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora.
2. Pre upotrebe proverite da li su svi mehanizmi za zaključavanje pričvršćeni.
3. Da biste izbegli povrede, držite dete dalje od proizvoda kada ga rasklapate i sklapate.
4. Proizvod je namenjen deci od 0 do 36 meseci i težine do maksimalno 22 kg.
5. Ne dozvolite detetu da se igra ovim proizvodom.
6. Uvek koristite sigurnosni pojas.
7. Ovaj proizvod nije pogodan za korišćenje prilikom džogiranja ili vožnje rolerima.
8. Aktivirajte kočnicu za fiksiranje točkova prilikom stavljanja i vađenja deteta iz kolica.
9. Bilo koja težina okačena na ručke, naslon i/ili strane može negativno uticati na stabilnost kolica.
10. Ova kolica se smeju koristiti samo za jedno dete.
11. Koristite isključivo rezervne delove koje proizvođač ili prodavac nudi ili preporučuje.
12. Težina punjenja korpe ne sme biti veća od 2 kg.
12. Ne koristite proizvod ako neki njegov deo nedostaje, ukoliko je oštećen ili pocepan.
13. Pre upotrebe proverite da li su svi mehanizmi za pričvršćivanje za nastavak dečjih kolica, sedište ili auto sedište pravilno ušli u ležište.
14. Ako koristite kolica za novorođenče, podesite naslon u najniži položaj.
15. Ne koristite dodatnu opremu koju ne preporučuje proizvođač.

Sastavni delovi

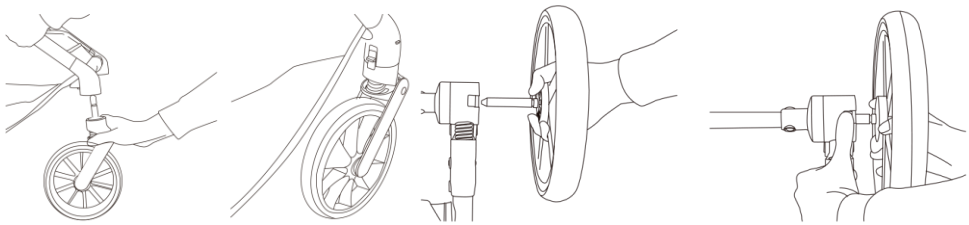


1. Tenda
2. Sigurnosna prečka
3. Uznožje
4. Aretiranje prednjeg točka
5. Prednji točak
6. Ručka
7. Dugmad za podešavanje naslona
8. Korpa
9. Kočnica za fiksiranje točkova
10. Zadnji točak

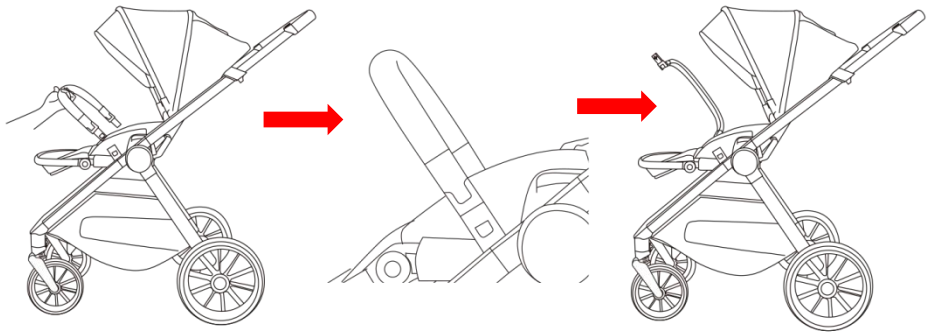
1. Struktura



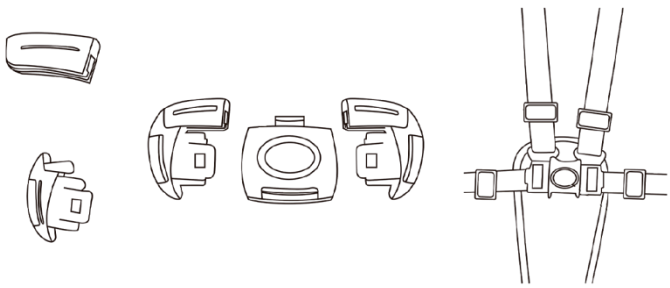
2. Postavljanje prednjih i zadnjih točkova



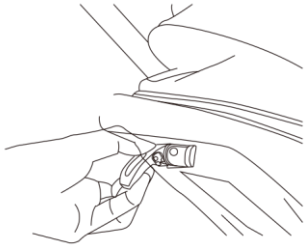
3. Postavljanje sigurnosne prečke



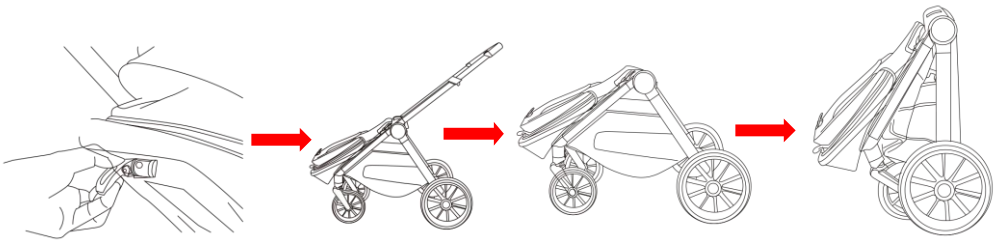
4. Korišćenje sigurnosnog pojasa



5. Podešavanje naslona



6. Sklapanje



Preklopite naslon napred tako što ćete pritisnuti otključavanje i gurnuti naslon napred. Zatim podesite ručku na najniži položaj, pritisnite dugmad za otključavanje na ručki i preklopite je.

Korišćenje korpe
Montaža



ČIŠĆENJE I NEGA
Čistite kolica blagim sredstvom za čišćenje i toplom vodom.

Ne koristite izbeljivače.
Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje.
Redovno proveravajte da li su zavrtnji na proizvodu labavi, da li ima tragova habanja ili znakova oštećenja.
Zamenite sastavne delove ako je potrebno.